

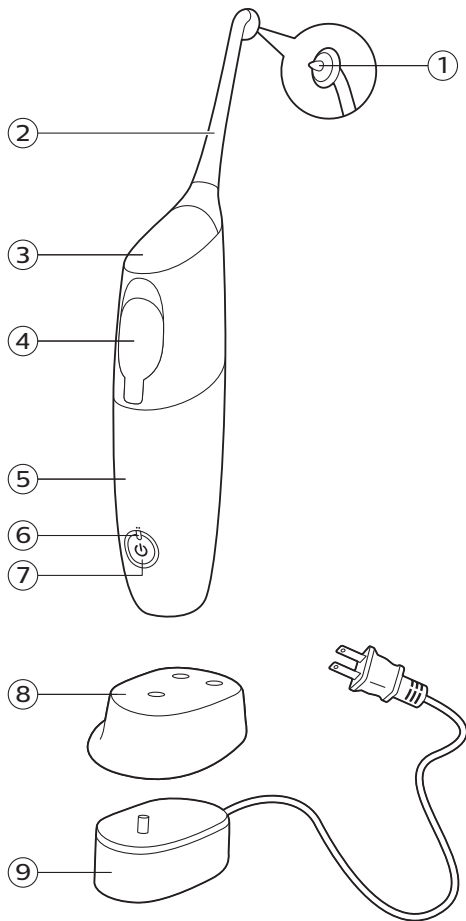
Philips Sonicare AirFloss



PHILIPS
sonicare



1



— |

| —

— |

| —

English	6
Čeština	15
Eesti	24
Hrvatski	33
Latviešu	42
Lietuviškai	51
Magyar	61
Polski	71
Română	82
Shqip	92
Slovenščina	100
Slovensky	109
Srpski	119
Български	126
Македонски	137
Українська	145

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Use AirFloss with your favorite mouthwash as part of your oral care routine. In addition to brushing, AirFloss helps reduce the plaque in between teeth in order to improve your gum health.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- If the appliance is damaged in any way (AirFloss nozzle, handle and/or charger), stop using it.
- This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Warranty and support').
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge under supervision. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall be used only with cold or warm water, or specific solutions as defined in the user manual.

Caution

- Consult your dentist before you use this appliance if you have had recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition, had extensive dental work in the previous 2 months, or have suspected issues with your dental work (filings, crowns, etc.).
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 4 weeks of use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- Do not use attachments other than the ones recommended by the manufacturer.

- Do not exert excessive pressure on the nozzle tip of the nozzle.
- To avoid physical injury, do not fill the reservoir with hot water. Do not put foreign objects in the reservoir.
- Only use the AirFloss for its intended purpose as described in this user manual.
- To avoid physical injury, do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye or other sensitive area.
- Do not clean the AirFloss nozzle, the handle, the charger, the water reservoir and its cover in the dishwasher or a microwave.
- To avoid an ingestion hazard, do not put isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir.
- The AirFloss is a personal care appliance and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Your Philips AirFloss Ultra (Fig. 1)

- 1 Nozzle tip

10 English

- 2 AirFloss nozzle
- 3 Activation button
- 4 Reservoir and cover
- 5 Handle
- 6 Charge indicator
- 7 Power on/off button
- 8 Removable nozzle holder (select models)
- 9 Charger

Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.

Charging

Charge the AirFloss for 24 hours before first use.

- 1 Plug the charger into an electrical outlet. (Fig. 2)
- 2 Place the handle on the charger.

The charge indicator flashes green to indicate that the appliance is charging. (Fig. 4)

Note: When it is fully charged, the AirFloss has an operating time of up to two weeks (or 14 uses).

Note: When the charge indicators flashes yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).

Preparing for use

- 1 Align the nozzle and press the nozzle down onto the handle ('click') (Fig. 5).

Note: We advise you to place the tip facing the front of the handle as the illustration shows, but the nozzle can be placed in the handle either way without affecting the function. You can try both options and use what works best for you in your oral care routine.

Note: Replace the nozzle every 6 months for optimal results. Also replace the nozzle if it becomes loose or no longer 'clicks' onto the handle.

Note: The AirFloss Ultra only supports AirFloss Ultra nozzles. Do not attempt to use non-AirFloss Ultra nozzles on the AirFloss Ultra handle.

- 2 Open the cover of the reservoir ('click') (Fig. 6).
- 3 Fill the reservoir with mouthwash or water. (Fig. 7)

Tip: For the best result and a fresher experience, we advise you to use mouthwash with your AirFloss Ultra.

Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate (e.g. Dentyl Active) or high concentrations of essential oils, as it may damage the appliance. This includes all mouthwash sold in glass and ceramic packaging.

- 4 Close the cover of the reservoir by pressing ('click') (Fig. 8).
- 5 Press the power on/off button to switch on the appliance. (Fig. 10)
The green charge indicator lights up.
- 6 Press and hold the activation button until spray comes out of the tip of the nozzle. (Fig. 9)

Using the appliance

- 1 Make sure the AirFloss is switched on. (Fig. 10)
- 2 Place the tip between the teeth and apply gentle pressure. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing. (Fig. 11)

Tip: Use your finger to press the activation button.

Note: The AirFloss is intended to be used on the front/outside surface of the teeth only.

- 3 Press the activation button to deliver a single burst of air and microdroplets of mouthwash or water between the teeth. Alternatively, hold the activation button to deliver continuous bursts of mouthwash or water approximately every 1 second (select models). (Fig. 12)
- 4 Slide the guidance tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.
- 5 Continue this procedure for all spaces including behind your back teeth. (Fig. 13)

12 English

6 To switch off the AirFloss, press the on/off button again.

Automatic shut-off function

The automatic shut-off function automatically switches off the AirFloss if it has not been used for 4 minutes.

Cleaning

If the AirFloss becomes clogged, or to clean the inside of the AirFloss, fill the reservoir with warm water and press the activation button until the reservoir is empty.

Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.

Do not use cleaning agents to clean the appliance. The formulation or strength of some agents may damage the appliance.

Handle and nozzle

- 1 Remove the AirFloss nozzle from the handle. Rinse the nozzle after each use to eliminate the residue left in it. (Fig. 14)
- 2 Open the reservoir and rinse it under a faucet to eliminate residue. (Fig. 15)

Tip: You can also use a cotton swab to wipe the reservoir and remove the remaining residue.

Note: Do not immerse the handle in water.

Note: Failure to remove residue from the nozzle or reservoir may result in an unhygienic condition.

- 3 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth. (Fig. 16)

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the AirFloss for an extended period of time, follow the steps below.

- 1 Open the cover of the reservoir and empty it.

- 2 Press the activation button until no more spray comes out of the nozzle.
- 3 Unplug the charger.
- 4 Clean the AirFloss nozzle, handle and charger. Refer to chapter 'Cleaning'.
- 5 Store the AirFloss in a cool, dry place away from direct sunlight.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit

www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 26).
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 27) (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Please note that this process is not reversible.

- 1 To deplete the battery, repeatedly press the activation button until the AirFloss no longer produces any bursts of air. (Fig. 18)
- 2 Remove the AirFloss nozzle from the handle. (Fig. 19)
- 3 Firmly grab the handle with one hand at the top and one hand on the bottom. (Fig. 20)
- 4 Snap the handle into two parts. (Fig. 21)

14 English

Note: This step requires a good amount of physical force. The top and bottom half of the handle should be separated once you snap the handle.

- 5 Remove the bottom half of the handle. (Fig. 22)
- 6 Cut all 6 wires on the internal component with scissors. (Fig. 23)
- 7 Completely pull apart the internal component from the top part of the handle. (Fig. 24)
- 8 The battery is located inside the top half of the handle. Remove the battery and dispose of it properly (not in household waste). (Fig. 25)

Warranty and support

If you need information or support, please visit

www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- AirFloss nozzle
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Používejte přístroj AirFloss se svou oblíbenou ústní vodou jako součást běžné péče o ústa. Nejen že čistí zuby, ale pomáhá také redukovat mezizubní plak a tím zlepšovat zdraví vašich dásní.

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Chraňte nabíječku před kontaktem s vodou. Nepokládejte a neuskładňujte nabíječku v blízkosti vody, například u vany s napuštěnou vodou, umyvadla, dřezu apod. Neponořujte nabíječku do vody ani jiné kapaliny. Před připojením nabíječky k napájení se ujistěte, že je po čištění zcela suchá.

Varování

- Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je napájecí kabel poškozen, je nutné vyřadit nabíječku z provozu.
- Nabíječku nechte vždy vyměnit za originální typ, aby nevzniklo žádné riziko.

- Pokud dojde k jakémukoli poškození přístroje (tryska přístroje AirFloss, rukojeť nebo nabíječka), přestaňte jej používat.
- Tento přístroj neobsahuje žádné opravitelné součásti. Pokud dojde k poškození přístroje, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi (viz kapitolu „Záruka a podpora“).
- Nepoužívejte nabíječku venku ani blízko horkých povrchů.
- Tento přístroj mohou bezpečným způsobem používat děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dohledem. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Tento přístroj lze používat pouze se studenou či teplou vodou nebo konkrétními roztoky, které jsou uvedené v uživatelské příručce.

Upozornění

- Pokud jste v nedávné době podstoupili operaci zubů či dásní, trpěli dlouhodobými potížemi se zuby nebo v posledních dvou měsících podstoupili extenzivní zákroky, případně pokud máte podezření na problémy zubního charakteru (plomby, korunky atd.), poraďte se před použitím přístroje se svým zubním lékařem.
- Pokud po použití přístroje dochází k výraznému krvácení nebo pokud krvácení neustává po čtyřech týdnech používání, obraťte se na svého zubního lékaře.
- Máte-li zdravotní pochybnosti, obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.
- Tento přístroj Philips splňuje bezpečnostní standardy pro elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, před použitím se poraďte s lékařem nebo s výrobcem implantovaného přístroje.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které jsou doporučeny výrobcem.

- Na konec trysky příliš netlačte.
- Neplňte nádržku horkou vodou, mohlo by dojít ke zranění. Do nádržky nevkládejte cizí předměty.
- Přístroj AirFloss používejte pouze k účelu uvedenému v této uživatelské příručce.
- Tryskou nemiřte pod jazyk, do ucha, nosu, očí nebo dalších citlivých oblastí, mohlo by dojít ke zranění.
- Nečistěte tryšku, rukojeť, nabíječku, nádržku na vodu nebo kryt přístroje AirFloss v myčce nebo mikrovlnné troubě.
- Nevkládejte izopropylalkohol či jiné čisticí přípravky do nádržky, mohlo by dojít k popáleninám.
- Přístroj AirFloss Pro je určen pro osobní péči, nikoli pro použití u více pacientů ve stomatologické ordinaci nebo instituci.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Váš Philips AirFloss Ultra (obr. 1)

- 1 Konec trysky
- 2 Tryska AirFloss

- 3 Aktivační tlačítko
- 4 Nádržka a kryt
- 5 Rukojeť
- 6 Kontrolka nabíjení
- 7 Vypínač
- 8 Odnímatelný držák trysky (pouze vybrané modely)
- 9 Nabíječka

Poznámka: Obsah balení se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

Nabíjení

Před prvním použitím přístroj AirFloss nabíjejte 24 hodin.

- 1 Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky. (obr. 2)
- 2 Postavte rukojeť na nabíječku.

Kontrolka nabíjení bliká zeleně na znamení, že se přístroj nabíjí. (obr. 4)

Poznámka: Jakmile je přístroj AirFloss plně nabitý, dosahuje až 2 týdnů provozní doby (nebo 14 použití).

Poznámka: Když kontrolka nabíjení bliká žlutě, baterie je slabá a potřebuje nabit (zbývají méně než 3 použití).

Příprava k použití

- 1 Srovnejte trysku a přitlačte ji na rukojeť (ozve se zaklapnutí) (obr. 5).

Poznámka: Doporučujeme, aby špička byla otočena směrem k přední části rukojeti, podle obrázku. Trysku lze nasadit i obráceně, aniž by to mělo vliv na funkci. Můžete zkusit obě možnosti a používat tu, která bude lépe vyhovovat vaší běžné péči o ústa.

Poznámka: Chcete-li zajistit optimální výkon, měňte trysku (HX8032, HX8033) každých 6 měsíců. Vyměňte ji i v případě, pokud je uvolněná nebo ji nelze nasadit na rukojeť.

Poznámka: Přístroj AirFloss Ultra podporuje pouze trysky AirFloss Ultra. Nepokoušejte se na rukojeť přístroje AirFloss Ultra nasazovat jiné trysky.

20 Čeština

- 2 Otevřete kryt nádržky (ozve se zaklapnutí) (obr. 6).
- 3 Naplňte nádržku ústní nebo obyčejnou vodou. (obr. 7)

Tip: Nejlepších výsledků a osvěžení dosáhnete, pokud v přístroji AirFloss Ultra budete používat ústní vodu.

Poznámka: Nepoužívejte ústní vodu obsahující izopropylmyristát (např. Dentyl Active) nebo vysokou koncentraci esenciálních olejů – mohla by poškodit přístroj. To se týká všech ústních vod prodávaných ve skleněných a keramických nádobách.

- 4 Zavřete kryt nádržky zatlačením (ozve se zaklapnutí) (obr. 8).
- 5 Stisknutím vypínače zapnete přístroj. (obr. 10)
Rozsvítí se zelená kontrolka nabíjení.
- 6 Stiskněte a podržte aktivační tlačítko, dokud z konce trysky nezačne vycházet sprej. (obr. 9)

Použití přístroje

- 1 Zkontrolujte, zda je přístroj AirFloss zapnutý. (obr. 10)
- 2 Umístěte trysku mezi zuby a jemně zatlačte. Jemně sevřete rty kolem trysky, abyste zabránili vystřikování. (obr. 11)

Tip: Pomocí prstu stiskněte aktivační tlačítko.

Poznámka: Přístroj AirFloss je určen pro použití pouze na přední/vnější část zubů.

- 3 Stisknutím aktivačního tlačítka uvolníte 1–3 dávky (podle vybraného režimu) vzduchu a mikrokapek ústní vody nebo vody mezi zuby. Aktivační tlačítko můžete také podržet stisknuté, čímž se každou vteřinu uvolní souvislá dávka ústní vody nebo vody (dle vybraného modelu (obr. 12)).
- 4 Posunujte vodící konec po dásni, dokud neucítíte, že se usadil mezi další dva zuby.
- 5 Pokračujte v tomto postupu u všech mezizubních prostorů včetně stoliček. (obr. 13)
- 6 Pokud chcete přístroj AirFloss vypnout, stiskněte znovu vypínač.

Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypínání vypne přístroj AirFloss, pokud nebyl používán alespoň 4 minuty.

Čištění

Pokud se přístroj AirFloss ucpe nebo jej chcete vypláchnout, naplňte nádržku teplou vodou a držte aktivační tlačítko stisknuté, dokud se nádržka nevyprázdí.

Nečistěte trysku, rukojeť ani nabíječku v myčce.

K umytí přístroje nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Složení nebo koncentrace některých prostředků by mohla přístroj poškodit.

Rukojeť a tryska

- 1 Vyjměte trysku AirFloss z rukojeti. Opláchněte trysku po každém použití, aby se odstranily veškeré zbytky, které v ní uvízly. (obr. 14)
- 2 Otevřete nádržku a opláchněte ji pod tekoucí vodou, abyste odstranili usazeniny. (obr. 15)

Tip: K vyčištění nádržky a odstranění usazenin můžete použít také bavlněný hadřík.

Poznámka: Neponořujte rukojeť do vody.

Poznámka: Pokud nebudete odstraňovat usazeniny z trysky a nádržky, může vzniknout nehygienické prostředí.

- 3 Utřete celý povrch rukojeti vlhkým hadříkem. (obr. 16)

Nabíječka

- 1 Před čištěním nabíječku odpojte ze sítě.
- 2 Utřete celý povrch nabíječky vlhkým hadříkem.

Skladování

Pokud nebudete používat přístroj AirFloss po delší dobu, postupujte podle následujících kroků.

- 1 Otevřete kryt nádržky a vyprázdňte ji.
- 2 Stiskněte a podržte aktivační tlačítko, dokud z trysky nepřestane vycházet sprej.
- 3 Odpojte nabíječku.

22 Čeština

- 4 Očistěte trysku AirFloss, rukojeť a nabíječku. Pokyny naleznete v kapitole „Čištění“.
- 5 Přístroj AirFloss skladujte na chladném a suchém místě mimo přímé sluneční záření.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **www.shop.philips.com/service** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko zákaznické péče společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na letáčku s celosvětovou zárukou).

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU) (obr. 26).
- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (obr. 27) (2006/66/ES). Odneste prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí akumulátoru

Upozorňujeme vás, že tento postup je nevratný.

- 1 Chcete-li vybit akumulátor, opakovaně mačkejte aktivací tlačítko, dokud z přístroje AirFloss nepřestane vycházet vzduch. (obr. 18)
- 2 Sejměte trysku AirFloss z rukojeti. (obr. 19)
- 3 Pevně uchopte rukojeť jednou rukou nahoře a druhou dole. (obr. 20)
- 4 Rozlomte rukojeť na dvě části. (obr. 21)

Poznámka: Tento krok vyžaduje fyzickou sílu. Horní a dolní část rukojeti se po rozlomení oddělí.

- 5 Dolní část rukojeti odložte. (obr. 22)
- 6 Nůžkami přestříhnete všech 6 vodičů na vnitřní součásti. (obr. 23)
- 7 Zcela vytáhněte vnitřní součást z horní části rukojeti. (obr. 24)
- 8 Akumulátor je umístěn v horní polovině rukojeti. Akumulátor vyjměte a řádným způsobem ho zlikvidujte (nevyhazujte ho do běžného komunálního odpadu). (obr. 25)

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web **www.philips.com/support** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Omezení záruky

Podmínky mezinárodní záruky se nevztahují na následující:

- Tryska AirFloss
- poškození způsobené neoprávněnou výměnou součástí,
- poškození způsobené nesprávným použitím, úmyslné poškození, nedostatečná péče, úpravy nebo neoprávněné opravy,
- běžné opotřebení, například odštipnutí, škrábance, oděrky, odbarvení nebo vyblednutí.

Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil www.philips.com/welcome.

Kasutage AirFlossi oma lemmiku suuveega osana igapäevasest suuhügieenist. Selleks, et teie igemete tervist parandada, aitab AirFloss lisaks hammaste puhastamisele ka hammastevahelist kattu vähendada.

Oluline

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Ärge tehke laadijat märjaks. Ärge pange ega hoidke seda vee läheduses, näiteks vett täis vanni, pesukausi, valamü vms kohal. Ärge kunagi kastke laadijat vette ega mingisse muusse vedelikku. Pärast puhastamist veenduge, et laadija oleks täiesti kuiv enne voluvõrku ühendamist.

Hoiatus

- Toitejuhe ei ole asetatav. Kui toitejuhe on kahjustatud, kõrvaldage laadija kasutusest.
- Ohtlike olukordade vältimiseks vahetage laadija alati välja originaali vastu.

- Kui seade (AirFlossi otsak, käepide ja/või laadija) on kahjustatud, lõpetage selle kasutamine.
- Sellel seadmel pole ühtki hooldatavat osa. Kui seade on kahjustunud, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega (vt peatükk „Garantii ja tugi”).
- Ärge kasutage laadijat õues ega kuumade pindade läheduses.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste, vaimsete või meelepuuetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Seda seadet tohib kasutada ainult külma või kuuma veega või spetsiaalsete lahustega, mis on kindlaks määratud kasutusjuhendis.

Ettevaatust

- Võtke enne seadme kasutamist ühendust oma hambaarstiga juhul, kui teil on olnud hiljuti suu- või igemeoperatsioon, kui teil on hetkel hambahaigus, olete viimase kahe kuu jooksul hambaravil käinud või kui kahtlustate probleeme parandatud hammastega (täidised, kroonid jne).
- Võtke ühendust oma hambaarstiga, kui teil tekib pärast hambaharja kasutamist liigne verejooks või kui veritsemine jätkub pärast neljandat kasutusnädalat.
- Kui teil on meditsiinilisi küsimusi, võtke enne seadme kasutusse võtmist ühendust oma arstiga.
- Käesolev Philipsi seade vastab elektromagnetilistele seadmetele kehtestatud ohutusstandarditele. Juhul, kui te kasutate südamestimulaatorit või mõnda teist meditsiinilist seadet, võtke enne hambaharja kasutamist ühendust oma arsti või siirdatud seadme tootjaga.

- Kasutage ainult neid lisatarvikuid, mida tootja soovitab.
- Ärge vajutage otsaku tipule liiga tugevalt.
- Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge täitke reservuaari kuuma veega. Ärge sisestage reservuaari võõrkehasid.
- Kasutage AirFlossi üksnes selleks ettenähtud otstarbel kasutusjuhendi kohaselt.
- Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge suunake otsakut keele alla, kõrva, ninna, silma või mujale tundlikkusse piirkonda.
- Ärge puhastage AirFlossi otsakut, käepidet, laadijat, veepaaki ega selle kaant nõudepesumasinas või mikrolaineahjus.
- Kahjulike ainete manustamise vältimiseks ärge asetage isopropüülalkoholi ega teisi puhastusvedelikke reservuaari.
- AirFloss on personaalne hügieeniseade ega ole mõeldud üldiseks kasutamiseks hambaravikabinetis või -asutuses.

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Teie Philips AirFloss Ultra (joon. 1)

- 1 Otsaku tipp
- 2 AirFlossi otsak
- 3 Aktiveerimisnupp
- 4 Paak ja kaas
- 5 Käepide
- 6 Laadimise märgutuli
- 7 Toitenupp
- 8 Eemaldatava otsaku hoidik (valitud mudelid)
- 9 Laadija

Märkus. Karbi sisu võib varieeruda vastavalt ostetud mudelile.

Laadimine

Enne esmakordset kasutamist laadige AirFlossi 24 tundi.

- 1 Pange laadija pistikupessa. (joon. 2)
- 2 Asetage käepide laadijale.

Seadme laadimise tähistamiseks vilgub aku oleku näidik roheliselt. (joon. 4)

Märkus. Kui AirFloss on täis laetud, on selle tööaeg kuni kaks nädalat (või 14 kasutuskorda).

Märkus. Kui aku oleku näidik vilgub kollaselt, on aku tühjaks saamas ja vajab laadimist (seadet saab kasutada vähem kui kolm korda).

Kasutamiseks valmistumine

- 1 Joondage otsak ja vajutage otsak käepidemele (kostab klõpsatus) (joon. 5).

Märkus. Soovitame asetada otsaku nii, et selle tipp oleks käepideme esikülje poole, nagu on kujutatud joonisel, kuid otsaku saab paigaldada käepidemele ükskõik kumba pidi ilma seadme

töötamist mõjutamata. Võite proovida mõlemat varianti ja kasutada seda, mis sobib teile teie igapäevase suuhügieeni läbiviimiseks kõige paremini.

Märkus. Parima tulemuse saamiseks vahetage otsakut iga kuue kuu järel. Vahetage otsak välja ka siis, kui see hakkab logisema või ei kinnitu enam käepideme külge.

Märkus. AirFloss Ultra'ga saab kasutada üksnes AirFloss Ultra otsakuid. Ärge kasutage AirFloss Ultra käepidemega muid otsakuid.

2 Avage veepaagi kaas (kostab klõpsatus) (joon. 6).

3 Täitke paak suuvee või veega. (joon. 7)

Nõuanne. Parima tulemuse ja värkema tunde saavutamiseks soovitate teil kasutada AirFloss Ultra'ga suuvett.

Märkus. Ärge kasutage suuvett, mis sisaldab isopropüülmüristaati (nt Dentyl Active) või kõrges kontsentratsioonis eeterlikke õlisid, sest see võib seadet kahjustada. Siia alla käivad kõik suuveed, mida müüakse klaasist või keraamilistes pakendites.

4 Sulgege vajutades veepaagi kaas (kostab klõpsatus) (joon. 8).

5 Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse-väljalülitamise nuppu. (joon. 10)

Aku oleku näidik jääb roheliselt põlema.

6 Vajutage ja hoidke aktiveerimisnuppu all, kuni otsakust hakkab (suu)vett välja pritsima. (joon. 9)

Seadme kasutamine

1 Veenduge, et AirFloss on sisse lülitatud. (joon. 10)

2 Asetage tipp hammaste vahele ja vajutage kergelt. Kui otsak on paigas, pange suu pritsmete vältimiseks kergelt kinni. (joon. 11)

Nõuanne. Vajutage sõrmega aktiveerimisnuppu.

Märkus. AirFloss on mõeldud ainult hammaste eesmise/tagumise pinna puhastamiseks.

3 Üksiku õhuvoo ja suuvee või vee purske laskmiseks hammaste vahele vajutage aktiveerimisnupule. Suuvee või vee pidevalt purskamiseks hoidke aktiveerimisnuppu all iga sekundi tagant (valitud mudelid). (joon. 12)

30 Eesti

- 4 Libistage juhtotsakut igemepiiri mööda, kuni tunnete, et see jääb järgmise kahe hamba vahele pidama.
- 5 Jätkake tegevust, kuni kõik hambavahed, kaasa arvatud tagumiste hammaste omad, on puhastatud. (joon. 13)
- 6 AirFlossi väljalülitamiseks vajutage uuesti sisse/välja nupule.

Automaatne väljalülitusfunktsioon

Automaatne väljalülitamisfunktsioon lülitab AirFlossi automaatselt välja, kui seda ei ole neli minutit kasutatud.

Puhastamine

AirFlossi ummistumisel või AirFlossi sisemuse puhastamiseks täitke veepaak sooja veega ja vajutage aktiveerimisnuppu senikaua, kuni paak on tühi.

Ärge puhastage otsakut, käepidet ega laadijat nõudepesumasinas.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks puhastusvahendeid. Mõnede puhastusvahendite koostis või kangus võib seadet kahjustada.

Käepide ja otsak

- 1 Eemaldage AirFlossi otsak käepideme küljest. Jääkainete eemaldamiseks loputage otsakut alati pärast kasutamist. (joon. 14)
- 2 Avage paak ja loputage seda kraani all, et eemaldada jäägid. (joon. 15)

Nõuanne. Paagi puhastamiseks ja järelejäänud jääkide eemaldamiseks võite kasutada ka vatitikku.

Märkus. Ärge kastke käepidet vette.

Märkus. Otsakust või paagist jääkide eemaldamata jätmine võib muuta seadme kasutamise ebahügieeniliseks.

- 3 Pühkige kogu käepideme pind üle niiske lapiga. (joon. 16)

Laadija

- 1 Enne laadija puhastamist võtke laadija seinakontaktist välja.
- 2 Pühkige kogu laadija pind üle niiske lapiga.

Hoiundamine

Kui teil ei ole plaanis AirFlossi pikemat aega kasutada, toimige alljärgnevalt.

- 1 Avage veepaagi kaas ja tühjendage paak.
- 2 Vajutage aktiveerimisnupule kuni otsakust ei tule enam vett välja.
- 3 Võtke laadija seinakontaktist välja.
- 4 Puhastage AirFlossi otsak, käepide ja laadija. Vt peatükk „Puhastamine”.
- 5 Hoidke AirFlossi jahedas ja kuivas kohas, eemal otsestest päikesekiirtest.

Tarvikute tellimine

Seadme jaoks tarvikute või varuosade ostmiseks minge veebilehele www.shop.philips.com/service või külastage Philipsi edasimüüjat. Samuti võite pöörduda oma riigi Philipsi klienditoe keskusesse (vt kontaktandmeid ülemaailmse garantii lehelt).

Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL) (joon. 26).
- See sümbol tähendab, et käesolev toode sisaldab sisseehitatud akupatareid, mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (joon. 27) (2006/66/EÜ). Viige toode Philipsi ametlikku kogumispunkti või teeninduskeskusesse, et akupatarei asjatundjal eemaldada lasta.
- Järgige oma riigi elektriliste ja elektrooniliste toodete ning akupatareide lahuskogumist reguleerivaid eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

Taaslaetava aku eemaldamine

Pange tähele, et see protsess on pöördumatu.

- 1 Aku tühjendamiseks vajutage korduvalt aktiveerimisnuppu, kuni seadmest ei tule enam õhuvoogu. (joon. 18)
- 2 Eemaldage AirFlossi otsak käepideme küljest. (joon. 19)

32 Eesti

- 3 Haarake ühe käega kindlalt käepideme ülemisest ja teise käega selle alumisest osast. (joon. 20)
- 4 Tõmmake kergelt painutades käepideme üks osa teise küljest lahti. (joon. 21)

Märkus. See toiming nõuab küllaltki palju jõudu. Käepideme ülemine ja alumine osa peaksid käepideme kergelt painutades üksteise küljes lahti tulema.

- 5 Eemaldage käepideme alumine pool. (joon. 22)
- 6 Lõigake kääridega katki kõik kuus sisemise komponendi juhet. (joon. 23)
- 7 Tõmmake sisemine komponent käepideme ülemise osa küljest täielikult lahti. (joon. 24)
- 8 Aku asub käepideme ülemise poole sees. Eemaldage aku ning kõrvaldage see kasutusest ettenähtud moel (tegemist ei ole olmejäätmega). (joon. 25)

Garantii ja tootetugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte

www.philips.com/support või lugege läbi üleilmne garantileht.

Garantiipiirangud

Järgnevatele osadele ei kehti rahvusvaheline garantiaeg:

- AirFlossi otsak
- Tootja poolt mittelubatud asenduosade kasutamisest tingitud kahjustused.
- Kahju, mille põhjuseks on seadme väär või halb kasutamine, hooldamata jätmine, kohandamine või lubamatu parandamine;
- Normaalne kulumine ja kahjustumine, sealhulgas täkked, kriimud, hõõrdumine, värvimuutused või luitumine.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Koristite AirFloss s Vašom najdražom tekućinom za zube kao dio Vaše rutine oralne skrbi. Pored četkanja, AirFloss pomaže u smanjenju plaka između zubi da bi se poboljšalo zdravlje Vaših desni.

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Punjač držite dalje od vode. Nemojte ga stavljati ili spremati iznad ili blizu vode u kadi, umivaoniku, sudoperu itd. Punjač nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu. Nakon čišćenja provjerite je li punjač potpuno suh prije nego što ga ukopčate u napajanje.

Upozorenje

- Kabel napajanja se ne može zamijeniti. Ako je kabel napajanja oštećen, bacite punjač.
- Punjač obavezno zamijenite originalnim kako biste izbjegli moguće opasnosti.

- Ako je aparat na bilo koji način oštećen (AirFloss mlaznica, drška i/ili punjač), prestanite ga upotrebljavati.
- Aparat ne sadrži dijelove koje je potrebno servisirati. Ako je uređaj oštećen, kontaktirajte Centar za korisničku podršku u Vašoj državi (pogledajte poglavlje 'Jamstvo i podrška').
- Punjač nemojte upotrebljavati na otvorenom ili blizu zagrijanih površina.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija, osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te one koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, ako su pod nadzorom. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Ovaj aparat treba koristiti samo s hladnom ili toplom vodom te posebnom otopinom, kako je navedeno u korisničkom priručniku.

Oprez

- Ako ste nedavno operirali zube ili desni, imate neko dentalno oboljenje, imali ste opsežne popravke u prethodna 2 mjeseca ili imate određenih poteškoća s popravcima zuba (plombama, kronicama itd.), prije uporabe ovog aparata obratite se svom stomatologu.
- Obratite se svom stomatologu ako obilno krvarite nakon uporabe ovog aparata ili ako se krvarenje nastavi i nakon 4 tjedna uporabe.
- Ako vas brinu zdravstvene posljedice, prije uporabe ovog aparata obratite se svom liječniku.
- Ovaj Philipsov uređaj zadovoljava sigurnosne standarde za elektromagnetske uređaje. Ako imate pejsmejker ili drugi implantirani uređaj, kontaktirajte svog liječnika ili proizvođača implantiranog uređaja prije uporabe.
- Upotrebljavajte isključivo nastavke koje preporučuje proizvođač.

- Nemojte previše pritiskati vrh mlaznice.
- Da biste izbjegli ozljedu, nemojte puniti spremnik toplom vodom. Ne stavljajte strana tijela u spremnik.
- AirFloss upotrebljavajte isključivo u svrhe kojima je namijenjen na način opisan u korisničkom priručniku.
- Kako biste izbjegli ozljede, mlaz nemojte usmjeravati ispod jezika niti u uši, nos, oči ili druga osjetljiva područja.
- AirFloss mlaznicu, dršku, punjač, spremnik za vodu i njegov poklopac nemojte prati u stroju za pranje posuđa niti mikrovalnoj pećnici.
- Kako ne bi došlo do opasnosti od gutanja, u spremnik nemojte stavljati izopropilni alkohol niti druge tekućine za čišćenje.
- AirFloss je aparat za osobnu higijenu i ne smije ga se upotrebljavati na više pacijenata u stomatološkoj ordinaciji ili ustanovi.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima povezanim s izloženosti elektromagnetskim poljima.

Vaš Philips AirFloss Ultra (Slika 1)

- 1 Vrh mlaznice
- 2 AirFloss mlaznica
- 3 Gumb za aktivaciju
- 4 Spremnik i poklopac
- 5 Drška
- 6 Indikator punjenja
- 7 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 8 Odvojivi držač za mlaznicu (određeni modeli)
- 9 Punjač

Napomena: Sadržaj kutije može varirati ovisno o kupljenom modelu.

Punjenje

Prije prve uporabe AirFloss puniti 24 sata.

- 1 Uključite punjač u električnu utičnicu. (sl. 2)
- 2 Stavite ručnu na punjač.

Indikator punjenja bljeska zeleno, što znači da se aparat puni. (sl. 4)

Napomena: Kada se potpuno napuni, AirFloss se može upotrebljavati do dva tjedna (ili 14 puta).

Napomena: Kada indikator punjenja bljeskaju žuto, baterija je pri kraju i aparat treba napuniti (preostale su manje od 3 uporabe).

Priprema za uporabu

- 1 Poravnajte mlaznice i pritisnite mlaznicu na ručku ('klik') (sl. 5).

Napomena: Savjetujemo Vam da stavite vrh s licem prema prednjem kraju ručke kako prikazuje ilustracija, ali se mlaznica može staviti u ručku na bilo koji način bez utjecaja na funkciju. Možete isprobati obje opcije i koristiti ono što Vam najbolje odgovara u Vašoj rutini zubne njege.

Napomena: Za optimalne rezultate mijenjajte mlaznicu svakih 6 mjeseci. Također zamijenite mlaznicu ako postane previše labava ili ako više ne 'klikne' u ručku.

38 Hrvatski

Napomena: AirFloss Ultra podržava samo AirFloss Ultra mlaznice. Ne pokušavajte koristiti mlaznice koje nisu AirFloss Ultra na AirFloss Ultra ručki.

- 2 Otvorite poklopac spremnika ('klik') (sl. 6).
- 3 Napunite spremnik tekućinom za ispiranje usta ili vodom. (sl. 7)

Savjet: Za najbolje rezultate i osjećaj svježine, preporučujemo da uz AirFloss Ultra koristite vodicu za ispiranje usta.

Napomena: Nemojte koristiti tekućinu za ispiranje usta koja sadrži izopropil miristat (npr. Dentyl Active) ili visoke koncentracije esencijalnih ulja, jer to može oštetiti uređaj. To uključuje sve tekućine za ispiranje usta koje se prodaju u staklenom i keramičkom pakiranju.

- 4 Zatvorite poklopac spremnika pritiskom na ('klik') (sl. 8).
- 5 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat. (sl. 10)
Zeleni indikator punjenja počinje svijetliti.
- 6 Pritisnite i držite tipku za aktivaciju dok se mlaz ne pojavi na vrhu mlaznice. (sl. 9)

Uporaba aparata

- 1 Provjerite je li AirFloss uključen. (sl. 10)
- 2 Stavite vrh između zuba i blago pritisnite. Lagano zatvorite svoje usne preko mlaznice kada je na mjestu, da izbjegnute prskanje. (sl. 11)

Savjet: Prstom pritisnite gumb za aktivaciju.

Napomena: AirFloss je namijenjen uporabi isključivo na prednjoj/vanjskoj površini zuba.

- 3 Pritisnite gumb za aktivaciju kako biste pustili jedan mlaza zraka i mikro kapi vodice za ispiranje usta ili vode između zuba. Alternativno, zadržite gumb za aktivaciju kako biste oslobodili kontinuirani mlaz vodice za ispiranje usta ili vode otprilike svake sekunde (odaberite modele). (sl. 12)
- 4 Gurajte vrh za navođenje uzduž linije desni dok ne osjetite da je sjeo između sljedeća dva zuba.

- 5 Nastavite taj postupak kako biste prošli sve razmake između zuba, uključujući područje iza stražnjih zuba. (sl. 13)
- 6 Kako biste isključili AirFloss, ponovo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.

Funkcija automatskog isključivanja

Funkcija automatskog isključivanja automatski isključuje AirFloss ako ga ne upotrijebite 4 minute.

Čišćenje

Ako se aparat AirFloss začepi ili želite očistiti njegovu unutrašnjost, napunite spremnik toplom vodom i pritisnite gumb za aktivaciju te zadržite pritisak sve dok se spremnik ne isprazni.

Mlaznicu, dršku ili punjač nemojte prati u stroju za pranje posuda.

Za čišćenje aparata nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje. Formule ili jačina nekih agenasa mogu oštetiti uređaj.

Drška i mlaznica

- 1 Uklonite AirFloss mlaznicu iz drške. Isperite mlaznicu nakon svake uporabe da uklonite naslage koje su ostale u njoj. (sl. 14)
- 2 Otvorite spremnik i isperite ga ispod pipe da uklonite naslage. (sl. 15)

Savjet: Spremnik možete obrisati i štapićem s pamučnim vrhovima kako biste uklonili ostatke.

Napomena: Dršku nemojte uranjati u vodu.

Napomena: Ako ne uspijete ukloniti ostatke s mlaznice ili spremnika, to može negativno utjecati na higijenu.

- 3 Obrišite cijelu površinu ručke mokrom krpom. (sl. 16)

Punjač

- 1 Iskopčajte punjač prije čišćenja.
- 2 Obrišite površinu punjača mokrom krpom.

Pohrana

Ako AirFloss ne namjeravate upotrebljavati duže razdoblje, slijedite korake u nastavku.

- 1 Otvorite poklopac spremnika i ispraznite ga.
- 2 Pritišćite gumb za aktivaciju dok iz mlaznice ne prestane izlaziti mlaz.
- 3 Iskopčajte punjač.
- 4 Očistite AirFloss mlaznicu, dršku i punjač. Pogledajte poglavlje 'Čišćenje'.
- 5 Spremite AirFloss na hladno, suho mjesto dalje od izravne sunčeve svjetlosti.

Naručivanje dodatnog pribora

Da biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite www.shop.philips.com/service ili se obratite dobavljaču tvrtke Philips. Također se možete obratiti centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (pogledajte međunarodni jamstveni list radi detalja o kontaktu).

Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU) (sl. 26).
- Ovaj simbol znači da proizvod sadržava ugrađenu punjivu bateriju koja se ne odlaže s uobičajenim kućanskim otpadom (sl. 27) (2006/66/EC). Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju.
- Pridržavajte se pravila vaše zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Uklanjanje punjive baterije

Imajte na umu da nakon ovog postupka aparat ne možete vratiti u prvotno stanje.

- 1 Da ispraznite bateriju, pritisćite tipku za aktivaciju dok AirFloss više ne bude davao mlaz zraka. (sl. 18)
- 2 Uklonite AirFloss mlaznicu s ručke. (sl. 19)
- 3 Čvrsto uhvatite ručku jednom rukom na vrhu i jednom rukom na dnu. (sl. 20)
- 4 Razdvojite ručku na dva dijela. (sl. 21)

Napomena: Za ovaj korak je potrebna određena fizička sila. Gornja i donja polovica drške se trebaju odvojiti kad pritisnete dršku.

- 5 Uklonite donju polovicu ručke. (sl. 22)
- 6 Odrežite svih 6 žica na unutarnjem dijelu škara. (sl. 23)
- 7 Potpuno rastavite unutarnji dio od gornjeg dijela ručke. (sl. 24)
- 8 Baterija se nalazi unutar gornje polovice drške. Uklonite bateriju i pravilno je odložite (ne u komunalni otpad). (sl. 25)

Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite www.philips.com/support ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Međunarodno jamstvo ne pokriva sljedeće:

- AirFloss mlaznica
- Oštećenje uzrokovano neovlaštenim zamjenskim dijelovima.
- Oštećenje uzrokovano pogrešnim korištenjem, lošim korištenjem, zanemarivanjem, izmjenama ili neovlaštenim popravkom.
- Uobičajeno habanje, uključujući otkrhnuća, ogrebotine, guljenje, gubitak boje ili izbljedenost.

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē www.philips.com/welcome.

Izmantojiet AirFloss ar savu iecienīto mutes skalošanas līdzekli kā daļu no savas mutes dobuma tīrīšanas procedūras. Papildus zobu tīrīšanai ar zobu birsti AirFloss lietošana palīdz samazināt aplikumu starp zobiem un tādējādi uzlabo smaganu veselību.

Svarīgi!

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Bīstami

- Sargiet lādētāju no ūdens! Nelietojiet un neglabājiet to pie vai virs vannas, mazgājamās bļodas, izlietnes un citiem ar ūdeni pildītiem traukiem. Neiegremdējiet lādētāju ūdenī vai citā šķidrumā. Pēc tīrīšanas pārliecinieties, vai lādētājs ir pilnībā izžuvis, pirms to pievienot elektrotīklam.

Brīdinājums

- Strāvas vadu nav iespējams nomainīt. Ja strāvas vads ir bojāts, lādētāju izmetiet/vairs nelietojiet.

levērbai

- Pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar zobārstu, ja jums nesen veikta mutes dobuma vai smaganu ķirurģiska operācija, ja jums ir zobu saslīmšana, iepriekšējo 2 mēnešu laikā veikta apjomīga zobu labošana vai radušās problēmas ar zobu labošanu (plombām, kronīšiem u.c.).
- Konsultējieties ar zobārstu, ja pēc šīs ierīces lietošanas sākas intensīva asiņošana vai ja asiņošana turpinās pēc 4 nedēļu ilgas lietošanas.
- Ja jums radušās medicīniska rakstura šaubas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Šī Philips ierīce atbilst elektromagnētisko ierīču drošības standartiem. Ja jums ir elektrokardiostimulators vai cita implantēta ierīce, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu vai implantētās ierīces ražotāju.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizdariet pārāk lielu spiedienu uz uzgaļa galu.

- Lai novērstu traumas, nepiepildiet tvertni ar karstu ūdeni. Nelieciet tvertnē svešķermeņus.
- Izmantojiet AirFloss tikai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietotāja rokasgrāmatā.
- Lai novērstu traumu gūšanas risku, nevirziet strūklu zem mēles vai ausī, degunā, acī vai citā jutīgā vietā.
- Neievietojiet AirFloss uzgali, rokturi, lādētāju, ūdens tvertni un vāciņu trauku mazgāšanas mašīnā vai mikroviļņu krāsnī.
- Lai novērstu iekšējo saindēšanos, neļaujiet tvertnē izopropilspirtu vai citus tīrīšanas līdzekļus.
- AirFloss ir personīgās higiēnas ierīce, un tā nav paredzēta lietošanai vairākiem pacientiem zobārstniecības praksē vai iestādē.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Jūsu Philips AirFloss Ultra (1. att.)

1 Uzgaļa gals

46 Latviešu

- 2 AirFloss uzgalis
- 3 Aktivizācijas poga
- 4 Tvertne un vāciņš
- 5 Rokturis
- 6 Uzlādes indikators
- 7 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 8 Noņemams uzgaļa turētājs (atsevišķiem modeļiem)
- 9 Lādētājs

Piezīme. Iepakojuma saturs var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

Uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet AirFloss 24 stundas.

- 1 Pievienojiet lādētāju elektriskajai kontaktligzdai. (att. 2)
- 2 Uzlieciet rokturi uz lādētāja.

Uzlādes indikators mirgo zaļā krāsā, lai norādītu, ka ierīce tiek uzlādēta. (att. 4)

Piezīme. Kad tā ir pilnībā uzlādēta, AirFloss darbības laiks ir līdz divām nedēļām (vai 14 lietošanas reizēm).

Piezīme. Kad uzlādes indikatori mirgo dzeltenā krāsā, akumulatora uzlādes līmenis ir zems un akumulators ir jāuzlādē (atlikušas mazāk par 3 lietošanas reizēm).

Sagatavošana lietošanai

- 1 Izlīdziniet uzgali un iespiediet to rokturī (atskan klikšķis) (att. 5).

Piezīme. Ieteicams ievietot uzgali, pavēršot pret roktura priekšpusi, kā redzams attēlā, taču uzgali var ievietot rokturī abējādi, neietekmējot tā darbību. Varat izmēģināt abas iespējas un izmantot savai ikdienas mutes kopšanas procedūrai piemērotāko.

Piezīme. Nomainiet uzgali ik pēc 6 mēnešiem, lai iegūtu optimālus rezultātus. Nomainiet uzgali arī tad, ja tas kļūst vaļīgs vai to vairs nevar ar klikšķi uzlikt uz roktura.

Piezīme. AirFloss Ultra atbalsta tikai AirFloss Ultra uzgaļus. Nemēģiniet uz AirFloss Ultra roktura izmantot uzgaļus, kas nav AirFloss Ultra uzgaļi.

- 2 Atveriet tvertnes vāciņu (atskan klikšķis) (att. 6).
- 3 Uzpildiet tvertni ar mutes skalošanas līdzekli vai ūdeni (att. 7).

Padoms. Lai iegūtu vislabāko rezultātu un svaiguma sajūtu, ieteicams izmantot mutes dobuma skalošanas līdzekli kopā ar AirFloss Ultra.

Piezīme. Neizmantojiet mutes skalošanas līdzekli, kura sastāvā ir izopropila miristāts (piemēram, "Dentyl Active") vai augsta ēterisko eļļu koncentrācija, jo varat sabojāt ierīci. Tas ietver visus mutes skalošanas līdzekļus, kas tiek pārdoti stikla un keramikas iepakojumā.

- 4 Aizveriet nodalījuma vāciņu, to aizspiežot (atskan klikšķis) (att. 8).
- 5 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. (att. 10) ledegas zaļais uzlādes indikators.
- 6 Nospiediet un turiet nospiestu aktivizēšanas pogu, līdz no uzgāļa gala izšļācas strūkļa. (att. 9)

Ierīces lietošana

- 1 Pārliecinieties, ka AirFloss ir ieslēgta. (att. 10)
- 2 Ievietojiet uzgāli starp zobiem un nedaudz uzspiediet. Mazliet saspiediet lūpas ap uzgāli, kad tas atrodas vietā, lai novērstu šļakstīšanos. (att. 11)

Padoms. Izmantojiet pirkstu, lai nospiestu aktivizēšanas pogu.

Piezīme. AirFloss ir paredzēta izmantošanai tikai uz zobu priekšējās/ārējās virsmas.

- 3 Nospiediet aktivizācijas pogu, lai starp zobiem izdalītu vienu gaisa strūkļu ar mutes skalošanas līdzekļa vai ūdens mikropilienu. Vai arī turiet aktivizācijas pogu nospiestu, lai nepārtraukti izdalītu mutes skalošanas līdzekļa vai ūdens strūkļu aptuveni ik pēc sekundēm (dažiem modeļiem). (att. 12)
- 4 Virziet vadotnes galu gar smaganu līniju, līdz sajūtat, ka tas apstājas starp nākamajiem diviem zobiem.
- 5 Turpiniet šo procedūru visām atstarpēm, tostarp aiz aizmugurējiem zobiem. (att. 13)

- 6 Lai izslēgtu AirFloss, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Automātiska izslēgšanās funkcija

Automātiska izslēgšanās funkcija automātiski izslēdz AirFloss, ja tā nav izmantota 4 minūtes.

Tīršana

Ja AirFloss tiek aizsprostota vai jātīra AirFloss iekšpuse, uzpildiet nodaļījumu ar siltu ūdeni un nospiediet aktivizācijas pogu, līdz nodaļījums ir tukšs.

Nemazgājiet uzgali, rokturi vai lādētāju trauku mazgāšanas mašīnā.

Ierīces tīršanai neizmantojiet tīršanas līdzekļus. Dažu tīršanas līdzekļu sastāvs vai stiprums var sabojāt ierīci.

Rokturis un uzgalis

- 1 Noņemiet AirFloss uzgali no roktura. Noskalojiet uzgali pēc katras lietošanas reizes, lai iztīrītu no tā atlikumus. (att. 14)
- 2 Atveriet nodaļījumu un izskalojiet to zem ūdens krāna, lai iztīrītu nosēdumus. (att. 15)

Padoms. Varat arī izmantot vates kociņu, lai iztīrītu nodaļījumu un likvidētu nosēdumus.

Piezīme. Neiegremdējiet rokturi ūdenī.

Piezīme. Ja nosēdumi no uzgaļa vai nodaļījuma netiek iztīrīti, ierīce var kļūt higiēniski netīra.

- 3 Noslaukiet visu roktura virsmu ar mitru drānu. (att. 16)

Lādētājs

- 1 Pirms lādētāja tīršanas atvienojiet to no strāvas.
- 2 Noslaukiet lādētāja virsmu ar mitru drānu.

Glabāšana

Ja neplānojat izmantot AirFloss ilgāku laika periodu, izpildiet tālāk norādītās darbības.

- 1 Atveriet nodaļījuma vāciņu un iztukšojiet nodaļījumu.

- 2 Nospiediet aktivizēšanas pogu, līdz no uzgaļa vairs nešļācas strūkļa.
- 3 Atvienojiet lādētāju.
- 4 Notīriet AirFloss uzgali, rokturi un lādētāju. Skatiet nodaļu "Tīrīšana".
- 5 Uzglabājiet AirFloss vēsā, sausā vietā, prom no tiešas saules gaismas.

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.shop.philips.com/service** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontakta informāciju varat atrast bukletā par garantiju visā pasaulē).

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES) (att. 26).
- Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators, kuru nedrīkst likvidēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (att. 27) (2006/66/EK). Lūdzu, nododiet produktu oficiālā savākšanas punktā vai „Philips” pakalpojumu centrā, lai profesionālis izņemtu atkārtoti uzlādējamo akumulatoru.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko produktu un atkārtoti uzlādējamo bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

Atkārtoti uzlādējamā akumulatora izņemšana

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šis process ir neatgriezenisks.

- 1 Lai iztukšotu akumulatoru, atkārtoti nospiediet aktivizācijas pogu, līdz AirFloss vairs neveido gaisa strūkļu. (att. 18)
- 2 Noņemiet AirFloss uzgali no roktura. (att. 19)

50 Latviešu

3 Stingri satveriet rokturi ar vienu roku augšgalā un ar otru roku – apakšā. (att. 20)

4 Sadaliet rokturi divās daļās. (att. 21)

Piezīme. Lai veiktu šo darbību, nepieciešams fizisks spēks. Roktura augšējai un apakšējai daļai jāatdalās.

5 Noņemiet roktura apakšējo daļu. (att. 22)

6 Ar šķērēm pārgrieziet visus 6 vadiņus no iekšējās detaļas. (att. 23)

7 Pilnībā izvelciet ārā iekšējo detaļu no roktura augšdaļas. (att. 24)

8 Akumulators atrodas roktura augšējās daļas iekšpusē. Izņemiet akumulatoru un atbilstoši to utilizējiet (to nedrīkst izmest māsasaimniecības atkritumos). (att. 25)

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni www.philips.com/support vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

Garantijas ierobežojumi

Starptautiskās garantijas noteikumi nesedz tālāk minēto.

- AirFloss uzgalis
- Neapstiprinātu rezerves daļu izmantošanas radītie bojājumi.
- Bojājumi, kas radušies nepareizas, ļaunprātīgas lietošanas, nolaidības, modifikāciju vai neatļauta remonta rezultātā.
- Parastās darbības radīts nodilums un bojājumi, piemēram, robi, skrāpējumi, švīkas, krāsas izbalēšana vai izmaiņšanās.

Įvadas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti visa „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu www.philips.com/welcome.

Naudokite „AirFloss“ su jūsų mėgstamu burnos skalavimo skysčiu atlikdami kasdieninę burnos priežiūrą. Kartu su dantų valymu šepetėliu „AirFloss“ padeda sumažinti apnašų kiekį tarpdančiuose, kad pagerėtų jūsų dantenų būklė.

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Saugokite įkroviklį nuo vandens. Nedėkite ir nelaikykite jo virš ar šalia vandens pripiltos vonios, praustuvo, plautuvės ir pan. Nemerkite įkroviklio į vandenį ar kitokį skystį. Nuvalę įsitikinkite, kad įkroviklis yra visiškai sausas, ir tik tada junkite į maitinimo tinklą.

Įspėjimas

- Maitinimo laido pakeisti negalima. Jei maitinimo laidas apgadintas, įkroviklį išmeskite.
- Visada keiskite įkroviklį originalaus tipo kitu, kad išvengtumėte pavojaus.

- Jei pažeista kokia nors prietaiso dalis (pažeistas „AirFloss“ šepetėlio antgalis, rankenėlė ir (arba) kroviklis), jo nenaudokite.
- Šiame prietaise nėra dalių, kurioms reikalinga priežiūra. Jei prietaisas apgadintas, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą savo šalyje (žr. skyrių „Garantija ir pagalba“).
- Nenaudokite įkroviklio lauke arba netoli įkaitusių paviršių.
- Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų ir vyresni vaikai bei žmonės, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi. Vaikai negali valyti ir vykdyti vartotojo atliekamos priežiūros.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik su šaltu arba šiltu vandeniu arba konkrečiais tirpalais, kaip apibrėžta naudotojo vadove.

Dėmesio!

- Jei jums neseniai daryta burnos ar dantenu operacija, turite problemų dėl dantų būklės, per pastaruosius 2 mėnesius buvo atlikta sudėtinga dantų priežiūros procedūra arba manote, kad turite problemų, susijusių su dantimis (plombos, karūnėlės ir kt.), prieš naudodami šį prietaisą pasitarkite su savo odontologu.
- Jei panaudojus šį prietaisą vyksta intensyvus kraujavimas arba jei kraujavimas tęsiasi panaudojus 4 savaites, pasikonsultuokite su odontologu.
- Jei jums kilo su medicina susijusių klausimų, prieš naudodami šį prietaisą pasikonsultuokite su gydytoju.
- Šis „Philips“ prietaisas atitinka elektromagnetinių prietaisų saugos standartus. Jei jums implantuotas širdies stimulatorius ar kitas prietaisas, prieš naudodamiesi pasitarkite su savo gydytoju arba implantuoto prietaiso gamintoju.

- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Nespauskite per stipriai antgalio galiuko.
- Kad nesusižeistumėte, nepildykite talpyklos karštu vandeniu. Nedėkite pašalinių daiktų į talpyklą.
- Naudokite „AirFloss“ šepetėlį tik pagal paskirtį, kaip apibūdinta šiame vartotojo vadove.
- Kad nesusižeistumėte, nepurškite po liežuviumi, į ausis, nosį, akis ar kitą jautrią vietą.
- Nevalykite „AirFloss“ šepetėlio antgalio, rankenėlės, kroviklio, vandens rezervuaro ir jo dangtelio indaplovėje ar mikrobangų krosnelėje.
- Kad nenurytumėte pavojingų medžiagų, nepilkite izopropilo alkoholio ar kitų valymo skysčių į talpyklą.
- „AirFloss“ yra asmeninė priežiūros priemonė ir nėra skirta naudoti keliems pacientams stomatologinei praktikai ar įstaigoje.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

„Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir normas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Jūsų „Philips AirFloss Ultra“ (1 pav.)

- 1 Antgalio galiukas
- 2 „AirFloss“ antgalis
- 3 Aktyvinimo mygtukas
- 4 Rezervuaras ir dangtelis
- 5 Rankena
- 6 Įkrovimo indikatorius
- 7 Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas
- 8 Nuimamas antgalio laikiklis (pasirenkamuose modeliuose)
- 9 Įkroviklis

Pastaba. Dėžutės turinys gali skirtis priklausomai nuo nupirkto modelio.

Įkrovimas

Prieš naudodami „AirFloss“ pirmą kartą prietaisą kraukite 24 valandas.

- 1 Įkiškite įkroviklį į elektros lizdą. (pav. 2)
- 2 Rankenėlę uždėkite ant įkroviklio.

Įkrovos indikatorius mirksi žaliai – tai reiškia, kad prietaisas įkraunamas. (pav. 4)

Pastaba. Visiškai įkrovus „AirFloss“ galima naudoti iki dviejų savaitių (arba 14 kartų).

Pastaba. Kai įkrovos indikatoriai mirksi geltonai, baterija baigiama išseivoti ir ją reikia įkrauti (liko naudoti mažiau kaip 3 kartai).

Paruošimas naudoti

- 1 Sutapdinkite ir prispauskite antgalį prie rankenos (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 5).

Pastaba. Galiuką rekomenduojame uždėti taip, kad jis būtų nukreiptas į priekinę rankenos dalį, kaip pavaizduota paveikslėlyje, nors pats antgalis gali būti nukreiptas bet kaip, nes tai neturi įtakos veikimui. Galite išbandyti abu būdus ir pasirinkti geriausiai tinkantį kasdieniui jūsų burnos priežiūrai.

56 Lietuviškai

Pastaba. Kad rezultatai būtų optimalūs, keiskite antgalį kas 6 mėnesius. Pakeiskite antgalį, jei jis nesilaiko tvirtai ar nebeužsifiksuoja ant rankenėlės.

Pastaba. „AirFloss Ultra“ palaiko tik „AirFloss Ultra“ antgalius. Ant „AirFloss Ultra“ rankenos nemėginkite naudoti ne „AirFloss Ultra“ antgalių.

2 Atidarykite talpyklos dangtelį (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 6).

3 Pripildykite talpyklą burnos skalavimo skysčio arba vandens. (pav. 7)

Patarimas. Geresnių rezultatų pasieksite ir jausite didesnę gaivą, jei su „AirFloss Ultra“ naudosite burnos skalavimo skystį.

Pastaba. Nenaudokite burnos skalavimo skysčio, kurio sudėtyje yra izopropilo miristato (pvz., „Dentyl Active“) arba didelės koncentracijos eterinių aliejų, nes taip gali būti apgadintas prietaisas. Tai taikoma visiems burnos skalavimo skysčiams, parduodamiems stiklo ir keramikos pakuotėje.

4 Paspaudę uždarykite talpyklos dangtelį (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 8).

5 Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą. (pav. 10)

Užsidega žalias įkrovos indikatorius.

6 Nuspauskite ir laikykite aktyvinimo mygtuką, kol skystis pradės bėgti iš antgalio (pav. 9) galiuko.

Prietaiso naudojimas

1 Patikrinkite, ar „AirFloss“ įjungtas. (pav. 10)

2 Švelniai prispauskite galiuką tarp dantų. Tada lūpas priglauskite prie antgalio, kai jis vietoje, kad išvengtumėte taškymo. (pav. 11)

Patarimas. Pirštu nuspauskite aktyvinimo mygtuką.

Pastaba. „AirFloss“ šepetėlis skirtas valyti tik dantų priekį / išorinę dantų pusę.

- 3 Nuspauskite suaktyvinimo mygtuką, kad įjungtumėte vieną ir mikroskopinių burnos skalavimo skysčio ar vandens lašelių pliūpsnį tarp dantų. Arba laikykite aktyvinimo mygtuką, kad įjungtumėte nenutrūkstamus burnos skalavimo skysčio ar vandens pliūpsnius maždaug kas 1 sekundę (tam tikriems modeliams). (pav. 12)
- 4 Stumkite rodantįjį galiuką išilgai dantenos, kol jis atsidurs tarp kitų dviejų dantų.
- 5 Tęskite šią procedūrą norėdami išvalyti kitus tarpdančius, taip pat vietas už krūminių dantų. (pav. 13)
- 6 Norėdami išjungti „AirFloss“ dantų šepetėlį dar kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Automatinio išsijungimo funkcija

Automatinio išsijungimo funkcija automatiškai išjungia „AirFloss“ dantų šepetėlį, jei jo nenaudojate 4 minutes.

Valymas

Jei „AirFloss“ užsikimšo arba reikia išvalyti „AirFloss“ vidų, pripildykite talpyklą šilto vandens ir laikykite nuspaustą aktyvinimo mygtuką, kol talpykla ištuštės.

Neplaukite antgalio, rankenėlės ar kroviklio indaplovėje.

Nenaudokite valymo priemonių prietaisui valyti. Dėl kai kurių valymo medžiagų formuluotės ar stiprumo prietaisas gali būti apgadintas.

Rankena ir antgalis

- 1 Nuimkite „AirFloss“ antgalį nuo rankenos. Išskalaukite antgalį kaskart panaudoję, kad jo (pav. 14) viduje neliktų nuosėdų.
- 2 Atidarykite talpyklą ir ją išskalaukite po vandentiekio čiaupu, kad pašalintumėte nuosėdas. (pav. 15)

Patarimas. Talpyklai valyti ir likusioms nuosėdoms pašalinti galite naudoti ir medvilnės tamponą.

Pastaba. Nemerkite rankenos į vandenį.

Pastaba. Nepašalinus nešvarumų nuo antgalio ar iš talpyklos galima nehygieniška būklė.

- 3 Nuvalykite visą rankenėlės paviršių drėgna šluoste. (pav. 16)

Įkroviklis

- 1 Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį iš elektros tinklo.
- 2 Nuvalykite įkroviklio paviršių drėgna šluoste.

Laikymas

Jei ruošiatės nenaudoti „AirFloss“ dantų šepetėlio ilgesnį laiką, vadovaukitės toliau aprašytais veiksmais.

- 1 Atidarykite rezervuaro dangtelį ir rezervuarą ištuštinkite.
- 2 Spauskite aktyvinimo mygtuką, kol iš antgalio nustos veržtis išpurškiamas vanduo.
- 3 Atjunkite įkroviklį.
- 4 Išvalykite „AirFloss“ dantų šepetėlio antgalį, rankenėlę ir kroviklį. Žr. skyrių „Valymas“.
- 5 Laikykite „AirFloss“ dantų šepetėlį vėsioje, sausoje vietoje ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite

www.shop.philips.com/service arba kreipkitės į „Philips“ platintoją.

Taip pat galite susisiekti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke).

Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES) (pav. 26).
- Šis simbolis reiškia, kad šiame gaminyje yra įmontuotas pakartotinai įkraunamas maitinimo elementas, kurio negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (pav. 27) (2006/66/EB).
Prašome perduoti jūsų gaminį į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ priežiūros centrą, kad pakartotinai įkraunamą bateriją pašalintų specialistai.

- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių bei įkraunamų maitinimo elementų surinkimas. Tinkamas tokių gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

Atminkite, kad šis veiksmas negrįžtamas.

- 1 Jei norite išseivoti bateriją, kelis kartus paspauskite aktyvinimo mygtuką, kol iš „AirFloss“ nustos veržtis oro (pav. 18) plūpsniai.
- 2 Nuimkite „AirFloss“ antgalį nuo rankenos. (pav. 19)
- 3 Rankeną tvirtai suimkite viena ranka viršuje, o kita ranka apačioje. (pav. 20)
- 4 Perlauškite rankeną į dvi dalis. (pav. 21)

Pastaba. Šiam veiksmui reikia gana daug fizinės jėgos. Perlaužus rankeną jos viršutinė ir apatinė dalys turi atsiskirti.

- 5 Pašalinkite apatinę rankenos (pav. 22) pusę.
- 6 Žirkklėmis (pav. 23) nukirpkite visus 6 vidinio komponento laidus.
- 7 Iš viršutinės rankenos (pav. 24) dalies visiškai ištraukite vidinį komponentą.
- 8 Baterija yra viršutinės rankenos dalies viduje. Išimkite bateriją ir tinkamai ją utilizuokite (neišmeskite su buitinėmis šiukšlėmis). (pav. 25)

Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite

www.philips.com/support arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

Garantijos apribojimai

Tarptautinės garantijos nuostatos netaikomos:

- „AirFloss“ antgalis
- apgadinimams, kurie įvyko naudojant nepatvirtintas atsargines dalis;

60 Lietuviškai

- apgadinimams dėl netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo, nerūpestingumo, keitimo ar neteisėto remonto;
- įprastam nusidėvėjimui, įskaitant nuskilimus, įbrėžimus, nutrynimus, spalvos pakitimą ar išblukimą.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **www.philips.com/welcome** címen.

Mindennapi szájjápolása során az AirFloss készülékekhez használja kedvenc szájvizét. A fogmosás kiegészítőjeként – a fogíny egészségének megőrzése érdekében – az AirFloss segíti a fogak közötti lepedék eltávolítását.

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Veszély

- Tartsa a töltőt víztől távol. Ne helyezze vízzel teli fürdőkádban, mosdókagylóban, mosogató stb. közelébe vagy fölé. Ne merítse a töltőt vízbe vagy más folyadékba. Tisztítás után, hálózatra való csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a töltő teljesen megszáradt-e.

Vigyázat!

- A hálózati kábel nem cserélhető. Sérülése esetén a töltő nem használható.
- A kockázatok elkerülése érdekében a töltőt mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.

- Ne használja tovább, ha a készülék bármilyen módon sérült (AirFloss fej, nyél és/vagy töltő).
- A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt. Ha a készülék meghibásodott, lépjen kapcsolatba az Ön országában illetékes vevőszolgálattal (lásd a „Jótállás és támogatás” fejezetet).
- Ne használja a töltőegységet szabadterén vagy felmelegedett felületek közelében.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, felügyelet mellett. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást gyermekek nem végezhetik.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- A készülék csak hideg és langyos vízzel, illetve a használati útmutatóban feltüntetett specifikus oldatokkal használható.

Figyelem!

- Ha az utóbbi időben szájsebészeti vagy fogínyműtétje volt, jelenleg fogászati problémája van, az elmúlt 2 hónapban nagyobb fogászati kezelésben részesült, vagy problémái akadtak a fogászati kezeléssel kapcsolatban (tömések, koronák stb.), a készülék használata előtt kérje ki fogorvosa tanácsát.
- Forduljon fogorvosához, ha a készülék használata során túlzott vérzés jelentkezik, vagy ha a vérzés 4 hét használat után sem szűnik meg.
- Ha egészségügyi aggálya merül fel, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses eszközökre vonatkozó biztonsági szabványoknak. Ha szívritmus-szabályozója vagy egyéb beépített gyógyászati eszköze van, a készülék használata előtt forduljon kezelőorvosához vagy a gyógyászati eszköz gyártójához.

- Csak a gyártó által ajánlott kiegészítővel használja a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy ne gyakoroljon túlzott nyomást a fúvókacsúcsra.
- Testi sérülés elkerülése érdekében ne használjon forró vizet a tartály feltöltéséhez. Ne tegyen semmilyen idegen tárgyat a tartályba.
- Az AirFloss készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírt rendeltetésszerű célra használja.
- A testi sérülés elkerülése érdekében ne irányítsa a permetet nyelv alá vagy fülbe, orrba, szembe vagy egyéb érzékeny területre.
- Ne tisztítsa az AirFloss fejet, markolatot, töltőt, víztartályt és a fedelét mosogatógépben vagy mikrohullámú sütőben.
- A lenyelés általi veszély elkerülése érdekében ne töltsön izopropil-alkoholt vagy egyéb tisztítófolyadékot a tartályba.

- Az AirFloss a személyes higiénia fenntartásának eszköze. Ne használja több különböző páciensnél fogászati gyakorlatban vagy fogászati intézményben.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

A Philips AirFloss Ultra (1. ábra)

- 1 Fúvókacsúcs
- 2 AirFloss fej
- 3 Bekapcsológomb
- 4 Tartály és fedél
- 5 Markolat
- 6 Töltésjelző
- 7 Be-/kikapcsoló gomb
- 8 Levehető fejtartó (bizonyos típusoknál)
- 9 Töltő

Megjegyzés: A doboz tartalma a megvásárolt modelltől függően eltérő lehet.

Töltés

Az első használat előtt töltsse az AirFloss készüléket 24 órán keresztül.

- 1 Csatlakoztassa a töltőegységet egy fali aljzatba (ábra 2).
- 2 Helyezze a markolatot a töltőegységre.

A töltésjelző fény zölden villog, ha a készülék töltése (ábra 4) folyamatban van.

Megjegyzés: Teljesen feltöltött állapotban az AirFloss akár két hétig (vagy 14 alkalommal) használható.

Megjegyzés: A töltésjelzők sárga villogása jelzi, ha az akkumulátor töltöttsége alacsony és fel kell tölteni (még legfeljebb 3 alkalommal használható).

Előkészítés a használatra

- 1 Úgy állítsa be a fejet és nyomja le a markolatra a fejet (kattanás hallható) (ábra 5).

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a készülék fúvókacsúcsát a képen látható módon, a fogantyúval szembe helyezve illessze rá. A fúvóka mindkét módon ráhelyezhető anélkül, hogy befolyásolná a működést. Tegyen próbát mindkét opcióval, és tapasztalja ki, melyik a legmegfelelőbb az Ön számára.

Megjegyzés: A megfelelő eredmény elérése érdekében 6 havonta cserélje ki a fúvókafejet. Akkor is cserélje ki a fejet, ha az meglazul vagy már nem kattan rá a nyélre.

Megjegyzés: Az AirFloss Ultra készülék kizárólag AirFloss Ultra fúvókafejjel használható. Ne kíséreljen meg nem AirFloss Ultra fejet használni az AirFloss Ultra markolaton.

- 2 Nyissa ki a tartály fedelét (kattanás hallható) (ábra 6).
- 3 Töltse fel a tartályt szájvízzel vagy vízzel. (ábra 7)

Tipp: A legjobb eredmény és a frissebb érzet elérése érdekében használjon szájvizet az AirFloss Ultra készülékkel.

Megjegyzés: Ne használjon izopropil-mirisztátot (pl. Dental Active) vagy illóolajat nagy koncentrációban tartalmazó szájvizet, mivel ez károsíthatja a készüléket. Ugyanez érvényes az üvegből és a kerámiából készült palackban árusított szájvizekre is.

- 4 Nyomja meg, és zárja le a tartály fedelét (kattanás hallható) (ábra 8).
- 5 A be- és kikapcsológombbal kapcsolja be a készüléket (ábra 10). A zöld töltésjelző fény világítani kezd.
- 6 Nyomja le és addig tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg permetezni nem kezd a fúvókafej csúcsa. (ábra 9)

A készülék használata

- 1 Győződjön meg arról, hogy az AirFloss készülék be van kapcsolva (ábra 10).

- 2 Helyezze a fúvóka csúcsát a fogak közé, és fejtse ki enyhe nyomást. Ha a fej a helyén van, akkor finoman zárja össze az ajkait a fejnél, hogy elkerülje a kifröccsenést. (ábra 11)

Tipp: Ujjával nyomja meg a bekapcsológombot.

Megjegyzés: Az AirFloss használata csak a fogak elülső/külső felületén ajánlott.

- 3 Nyomja meg a bekapcsológombot, és juttasson egy fújásnyi levegőt és a szájvíz vagy víz mikrocseppjeit a fogak közé. Másik lehetőségként tartsa nyomva a bekapcsológombot: ezzel másodpercenként egy fújásnyi szájvizet vagy vizet juttat a fogak közé (csak egyes típusoknál). (ábra 12)
- 4 Csúsztassa végig az irányítófejet az ínyvonal mentén, amíg biztonsággal meg nem állapodik a következő két fog között.
- 5 Végezze el ezt a műveletet minden résnél, még a hátsó fogak (ábra 13) mögött is.
- 6 Az AirFloss kikapcsolásához nyomja meg újra a be-/kikapcsoló gombot.

Automatikus kikapcsolás

Az automatikus kikapcsolás funkcióval az AirFloss automatikusan kikapcsol, ha 4 percig nem használták.

Tisztítás

Az AirFloss eltömődésekor vagy belsejének tisztításakor töltsse fel a tartályt meleg vízzel, és tartsa nyomva a bekapcsológombot, amíg a tartály ki nem ürül.

Ne tisztítsa a fejet, a markolatot vagy a töltőt mosogatógépben.

A készülék tisztításához ne használjon tisztítószert. A tisztítószert egyes hatóanyagai – összetételük vagy erősségük folytán – a készülék károsodását okozhatják.

Markolat és fej

- 1 Távolítsa el az AirFloss készülék fejét a markolatról. Öblítse el a fejet minden használat után, hogy ne maradjon rajta (ábra 14) semmilyen anyagmaradvány.

68 Magyar

- 2 Nyissa ki a tartályt és öblítse el folyó vízzel a csap alatt, hogy eltávolítsa a szennyeződésekét. (ábra 15)

Tipp: A maradék szennyeződések egy pamutvégű tisztítópálccával távolíthatja el a tartályról.

Megjegyzés: Ne merítse vízbe a markolatot.

Megjegyzés: A szívófej vagy a tároló a szennyeződések eltávolítása által történő tisztán tartása szükséges a készülék higiénikus használatának biztosítása érdekében.

- 3 A markolat teljes felületét törölje le nedves ruhával. (ábra 16)

Töltő

- 1 Tisztítás előtt húzza ki a töltő hálózati dugóját a fali aljzataból.
- 2 A töltő felületét törölje le nedves ruhával.

Tárolás

Ha hosszabb ideig nem kívánja használni az AirFloss készüléket, kövesse az alábbi lépéseket.

- 1 Nyissa ki a tartály fedelét, és ürtse ki.
- 2 Nyomja a bekapcsológombot addig, amíg már nem jön ki permet a fejből.
- 3 Húzza ki a töltő hálózati dugóját a fali aljzataból.
- 4 Tisztítsa meg az AirFloss fejet, a nyelet és a töltőt. Tekintse meg a „Tisztítás” című szakaszt.
- 5 Hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja az AirFloss készüléket.

Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a **www.shop.philips.com/service** weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU) (ábra 26).
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként (ábra 27) kezelni (2006/66/EK). Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Az akkumulátor eltávolítása

Ne feledje, hogy ez a folyamat nem fordítható vissza.

- 1 Az akkumulátor lemerítéséhez nyomja meg többször a bekapcsológombot, amíg az AirFloss készülék már nem fúj levegőt. (ábra 18)
- 2 Távolítsa el az AirFloss készülék fejét a markolatról. (ábra 19)
- 3 Egyik kezével erősen fogja meg felül, másik kezével pedig alul. (ábra 20)
- 4 Pattintsa szét a nyelvet két részre. (ábra 21)

Megjegyzés: Ehhez a művelethez nagy erőkifejtés szükséges. A markolat felső és alsó részének ketté kell válnia, amint szétpattintja a markolatot.

- 5 Távolítsa el a markolat (ábra 22) alsó felét.
- 6 Vágja el a belső alkotóelemen lévő 6 vezeték egy ollóval. (ábra 23)
- 7 Teljesen húzza szét a belső alkatrészt a markolat (ábra 24) felső részétől.
- 8 Az akkumulátor a markolaton belül, a felső részben található. Vegye ki az akkumulátort, és az előírt módon selejtezze le (ne tegye a háztartási hulladék (ábra 25) közé).

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

A garancia feltételei

A nemzetközi garanciafeltételek nem vonatkoznak a következő alkatrészekre:

- AirFloss fej
- A nem engedélyezett cserealkatrészek használatából eredő kár.
- Helytelen használatból, rongálásból, gondatlanságból, módosításból vagy jogosulatlan karbantartásból adódó kár.
- Normális elhasználódás, letörés, karcolás, kopás, elszíneződés vagy színvesztés.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Stosuj urządzenie AirFloss ze swoim ulubionym płynem do płukania ust do codziennej pielęgnacji jamy ustnej. Oprócz czyszczenia AirFloss redukuje płytkę nazębną w trudno dostępnych miejscach, przyczyniając się do poprawy kondycji dziąseł.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Trzymaj ładowarkę z dala od wody. Nie kładź jej ani nie przechowuj w pobliżu wanny, miski, zlewu lub innego pojemnika z wodą. Nie zanurzaj ładowarki w wodzie ani innym płynie. Po zakończeniu czyszczenia upewnij się, że ładowarka jest całkowicie sucha, zanim podłączysz ją do sieci elektrycznej.

Ostrzeżenie

- Przewodu sieciowego nie można wymienić. Uszkodzenie przewodu powoduje, że ładowarka nie nadaje się do użytku.

- Ładowarkę należy wymienić na nową tego samego typu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Jeżeli urządzenie jest w jakikolwiek sposób uszkodzone (nasadka AirFloss, uchwyt i/lub ładowarka), nie używaj go.
- To urządzenie nie zawiera elementów, które można wymienić lub naprawić. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju (zob. rozdział „Gwarancja i wsparcie”).
- Nie używaj ładowarki na dworze ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem.

- Sprzęt powinien być użytkowany wyłącznie z zastosowaniem zimnej lub ciepłej wody, lub z zastosowaniem płynów określonych w instrukcji użytkowania.

Uwaga

- Przed pierwszym użyciem urządzenia skonsultuj się ze stomatologiem w przypadku przejścia operacji szczęki lub dziąseł albo skomplikowanych zabiegów dentystycznych w ciągu ostatnich 2 miesięcy, chronicznych problemów dentystycznych lub podejrzenia problemów z wypełnieniami, koronkami itp.
- Skonsultuj się ze stomatologiem, jeśli po skorzystaniu z urządzenia wystąpi silne krwawienie lub jeśli krwawienie nie ustąpi po 4 tygodniach użytkowania.
- Jeśli masz obawy dotyczące zdrowia, przed skorzystaniem z urządzenia skonsultuj się z lekarzem.

- To urządzenie firmy Philips spełnia wymagania norm bezpieczeństwa dotyczących urządzeń elektromagnetycznych. Jeśli masz wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie, przed użyciem skontaktuj się z lekarzem lub producentem wszczepionego urządzenia.
- Nie używaj innych nasadek niż zalecane przez producenta.
- Nie naciskaj zbyt mocno na końcówkę nasadki.
- Aby uniknąć uszkodzenia ciała, nie napełniaj zbiornika gorącą wodą. Nie wkładaj obcych przedmiotów do zbiornika.
- Korzystaj z urządzenia AirFloss zgodnie z przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Aby uniknąć obrażeń, nie kieruj strumienia spryskiwacza pod język, do ucha, nosa, oczu ani innych wrażliwych obszarów.

- Nie czyścić nasadki AirFloss, uchwytu, ładowarki, zbiornika wody ani jego pokrywki w zmywarce lub kuchence mikrofalowej.
- Aby nie dopuścić do połknięcia, nie wlewaj do zbiornika alkoholu izopropylowego lub innych środków czyszczących.
- AirFloss to urządzenie do higieny osobistej, które nie jest przeznaczone do użytku przez większą liczbę pacjentów w gabinetach i placówkach stomatologicznych.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Urządzenie Philips AirFloss Ultra (rys. 1)

- 1 Końcówka nasadki
- 2 Nasadka AirFloss
- 3 Przycisk aktywacji
- 4 Zbiornik i pokrywka
- 5 Uchwyt
- 6 Wskaźnik ładowania
- 7 Wyłącznik zasilania
- 8 Zdejmowany uchwyt nasadki (wybrane modele)
- 9 Ładowarka

Uwaga: zawartość opakowania może się różnić w zależności od modelu.

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem ładuj urządzenie AirFloss przez 24 godziny.

- 1 Włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka elektrycznego. (rys. 2)
- 2 Umieść uchwyt na ładowarce.

Gdy wskaźnik stanu akumulatora miga na zielono, oznacza to, że trwa ładowanie (rys. 4) urządzenia.

Uwaga: W pełni naładowane urządzenie AirFloss może działać do dwóch tygodni (lub 14 zastosowań).

Uwaga: gdy wskaźnik ładowania miga na żółto, akumulator jest rozładowany i należy go naładować (można go użyć mniej niż 3 razy).

Przygotowanie do użycia

- 1 Dopasuj nasadkę i nałóż ją na uchwyt (usłyszysz kliknięcie) (rys. 5).

Uwaga: zalecane jest umieszczenie końcówki tak, aby była zwrócona w kierunku przodu uchwytu, jak pokazano na rysunku. Nasadkę można też umieścić na uchwycie w przeciwnym kierunku. Nie ma to wpływu na działanie urządzenia. Można wypróbować obie pozycje, aby sprawdzić, która jest najwygodniejsza do pielęgnacji jamy ustnej.

Uwaga: aby uzyskać najlepsze rezultaty, nasadkę należy wymieniać co 6 miesięcy. Należy ją również wymienić wtedy, gdy jest obłuzowana lub gdy przy jej nakładaniu nie słychać kliknięcia.

Uwaga: urządzenie AirFloss Ultra obsługuje tylko nasadki AirFloss Ultra. Nie wolno korzystać z niego z innymi nasadkami.

- 2 Otwórz pokrywkę zbiornika (usłyszysz kliknięcie) (rys. 6).
- 3 Napełnij zbiornik wodą lub płynem do płukania ust. (rys. 7)

Wskazówka: aby uzyskać najlepsze rezultaty i większy efekt odświeżenia, użyj płynu do płukania ust z urządzeniem AirFloss Ultra.

Uwaga: nie używaj płynów do płukania ust zawierających mirystynian izopropylu (np. Dentyl Active) lub wysokie stężenia olejków eterycznych, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Dotyczy to wszystkich płynów do płukania ust sprzedawanych w szklanych lub ceramicznych opakowaniach.

- 4 Zamknij pokrywkę zbiornika (usłyszysz kliknięcie) (rys. 8).

- 5 Naciśnij wyłącznik zasilania, aby włączyć urządzenie. (rys. 10)
Wskaźnik zaświeci się na zielono.
- 6 Naciśnij i przytrzymaj przycisk aktywacji, aż z końcówki nasadki zacznie wypływać płyn. (rys. 9)

Używanie urządzenia

- 1 Sprawdź, czy urządzenie AirFloss jest włączone. (rys. 10)
- 2 Umieść końcówkę między zębami i delikatnie naciśnij. Obejmij nasadkę ustami, aby uniknąć rozpryskiwania. (rys. 11)

Wskaźówka: naciśnij przycisk aktywacji palcem.

Uwaga: urządzenie AirFloss jest przeznaczone do użytku na zewnętrznej części zębów.

- 3 Naciśnij przycisk aktywacji, aby wprowadzić pojedynczy strumień powietrza i mikrokropli płynu do płukania ust lub wody między zęby. Możesz również przytrzymać przycisk aktywacji, aby wyzwalać ciągły strumień płynu do płukania ust lub wody średnio co 1 sekundę (wybrane modele). (rys. 12)
- 4 Przesuwaj końcówkę kierującą wzdłuż linii dziąseł, aż poczujesz, że weszła między kolejne dwa zęby.
- 5 Kontynuuj tę czynność dla wszystkich przestrzeni, łącznie z zębami (rys. 13) trzonowymi.
- 6 Aby wyłączyć urządzenie AirFloss, ponownie naciśnij wyłącznik.

Funkcja automatycznego wyłączenia

Funkcja automatycznego wyłączenia powoduje wyłączenie urządzenia AirFloss, gdy nie jest ono używane przez 4 minuty.

Czyszczenie

Jeśli urządzenie AirFloss zatka się lub zechcesz wyczyścić je w środku, napełnij zbiornik wody ciepłą wodą, a następnie naciśnij przycisk aktywacji i przytrzymaj go, aż zbiornik wody się opróżni.

Nie czyść nasadki, uchwyty ani ładowarki w zmywarce.

Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia urządzenia. Skład lub siła działania niektórych środków może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Uchwyt i nasadka

- 1 Zdejmij nasadkę AirFloss z uchwytu. Płucz nasadkę po każdym użyciu, aby usunąć z niej osad. (rys. 14)
- 2 Otwórz zbiornik i wypłucz go pod bieżącą wodą w celu usunięcia osadu. (rys. 15)

Wskazówka: do usunięcia pozostałości osadu ze zbiornika można także użyć wacika bawełnianego.

Uwaga: nie zanurzaj uchwytu w wodzie.

Uwaga: nieusunięcie osadu z nasadki lub zbiornika wody może doprowadzić do powstania niehigienicznych warunków.

- 3 Przetrzyj całą obudowę uchwytu wilgotną szmatką. (rys. 16)

Ładowarka

- 1 Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Przetrzyj obudowę ładowarki wilgotną szmatką.

Przechowywanie

Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia AirFloss przez dłuższy czas, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- 1 Otwórz pokrywkę i opróżnij zbiornik.
- 2 Naciśnij przycisk aktywacji i przytrzymaj go, aż cały płyn wydostanie się z nasadki.
- 3 Wyjmij wtyczkę ładowarki.
- 4 Wyczyść urządzenie AirFloss, uchwyt i ładowarkę. Zob. rozdział „Czyszczenie”.
- 5 Przechowuj urządzenie AirFloss w chłodnym i suchym miejscu, chroniąc je przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie www.shop.philips.com/service lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

Recykling

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 26), oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.
- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 27), oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wymywanie akumulatora

Uwaga: ten proces jest nieodwracalny.

- 1 Aby rozładować akumulator, naciśnij kilkakrotnie przycisk aktywacji, aż z urządzenia AirFloss przestanie się wydobywać powietrze. (rys. 18)
- 2 Zdejmij nasadkę AirFloss z uchwytu. (rys. 19)
- 3 Mocno chwyć uchwyt jedną ręką na górze, a drugą na dole. (rys. 20)
- 4 Rozłóż uchwyt na dwie części. (rys. 21)

Uwaga: ta czynność wymaga sporej siły fizycznej. Górna i dolna część uchwytu powinny oddzielić się od razu po pociągnięciu za uchwyt.

- 5 Zdejmij dolną część uchwytu. (rys. 22)
- 6 Przetnij nożyczkami wszystkie 6 przewodów wewnątrz urządzenia. (rys. 23)
- 7 Wyjmij element wewnętrzny z górnej części uchwytu. (rys. 24)
- 8 Akumulator znajduje się w górnej części uchwytu. Wyjmij akumulator i zutylizuj go we właściwy sposób (nie razem z odpadami gospodarstwa domowego). (rys. 25)

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z międzynarodową ulotką gwarancyjną.

Ograniczenia gwarancji

Gwarancja międzynarodowa nie obejmuje:

- Nasadka AirFloss
- Uszkodzeń spowodowanych wskutek korzystania z niezatwierdzonych części zamiennych.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, brakiem konserwacji, przeróbkami lub naprawami wykonanymi przez nieupoważnione do tego osoby.

- Normalnego zużycia, w tym odprysków, zarysowań, otarć, odbarwień ani wyblakłych kolorów.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Utilizați AirFloss cu apa de gură preferată ca parte a igienei orale zilnice. În plus față de periaj, AirFloss vă ajută să reduceți placa bacteriană dintre dinți contribuind la îmbunătățirea sănătății gingiilor.

Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Feriți încărcătorul de contactul cu apa. Nu îl așezați sau păstrați deasupra sau în apropierea apei din cadă, lavoar, chiuvetă etc. Nu scufundați încărcătorul în apă sau în orice alt lichid. După curățare, asigurați-vă că încărcătorul este complet uscat înainte de a-l conecta la priză.

Avertisment

- Cablul de alimentare nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, aruncați încărcătorul.
- Înlocuiți întotdeauna încărcătorul cu unul original pentru a evita accidentele.

- Dacă aparatul este deteriorat în orice mod (capul de curățare AirFloss, mânerul și/sau unitatea de încărcare), nu îl mai folosiți.
- Acest aparat nu conține piese reparabile. Dacă aparatul este deteriorat, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. (consultați capitolul „Garanție și asistență”).
- Nu utilizați încărcătorul în exterior sau în apropierea suprafețelor fierbinți.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, sub supraveghere. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizată de către copii.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Acest aparat trebuie utilizat numai cu apă rece sau caldă ori cu soluții specifice, conform manualului de utilizare.

Atenție

- Consultați medicul stomatolog înainte de a utiliza acest aparat dacă ați suferit intervenții chirurgicale la gingii sau în cavitatea bucală, dacă suferiți în prezent de o afecțiune dentară sau vi s-au făcut lucrări dentare de amploare în ultimele 2 luni sau dacă suspectați că există probleme legate de lucrările dvs. dentare (plombe, coroane etc.).
- Consultați medicul stomatolog dacă, după utilizarea acestui aparat, constatați apariția sângerărilor sau dacă acestea continuă să se producă după 4 săptămâni de utilizare.
- Dacă aveți probleme medicale, consultați medicul înainte de a utiliza acest aparat.
- Acest aparat Philips respectă standardele de siguranță pentru dispozitive electromagnetice. Dacă aveți un stimulator cardiac sau alte dispozitive implantate, contactați medicul dvs. sau producătorul aparatului implantat înainte de utilizare.

- Nu utilizați alte accesorii decât cele recomandate de producător.
- Nu exercitați presiune excesivă pe vârful capului de curățare.
- Pentru a evita rănirea, nu umpleți rezervorul cu apă fierbinte. Nu puneți obiecte străine în rezervor.
- Utilizați AirFloss numai în scopul în care a fost creat, așa cum este descris în acest manual de utilizare.
- Pentru a evita rănirea, nu direcționați jetul pulverizat sub limbă sau în ureche, nas, ochi sau alte zone sensibile.
- Nu curățați capul de curățare AirFloss, mânerul, încărcătorul, rezervorul de apă și capacul acestuia în mașina de spălat vase sau în cuptorul cu microunde.
- Pentru a evita pericolul de ingerare, nu puneți alcool izopropilic sau alte lichide de curățare în rezervor.

- AirFloss este un dispozitiv de îngrijire personală și nu este conceput pentru a fi utilizat de mai mulți pacienți într-un cabinet dentar sau o instituție de stomatologie.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Philips AirFloss Ultra (Fig. 1)

- 1 Vârf cap de curățare
- 2 Cap de curățare AirFloss
- 3 Buton de activare
- 4 Rezervor și capac
- 5 Mâner
- 6 Indicator pentru încărcare
- 7 Buton pornire/oprire
- 8 Suport cap de curățare detașabil (anumite modele)
- 9 Încărcător

Notă: Conținutul cutiei poate varia în funcție de modelul achiziționat.

Încărcare

Încărcați AirFloss timp de 24 de ore înainte de prima utilizare.

- 1 Introduceți încărcătorul într-o priză (Fig. 2) electrică.
- 2 Poziționați mânerul pe încărcător.

Indicatorul de încărcare luminează verde intermitent pentru a indica faptul că aparatul se încarcă. (Fig. 4)

Notă: Atunci când este încărcat complet, AirFloss asigură o durată de funcționare de până la două săptămâni (sau 14 utilizări).

Notă: Atunci când indicatoarele de încărcare luminează galben intermitent, bateria este descărcată și trebuie reîncărcată (mai puțin de 3 utilizări rămase).

Pregătirea pentru utilizare

- 1 Aliniați capul de curățare și apăsați-l pe mâner („clic”) (Fig. 5).

Notă: Vă sfătuim să așezați vârful orientat spre fața mânerului, așa cum arată imaginea, dar capul de curățare poate fi așezat pe mâner în oricare direcție fără ca funcționarea să fie afectată. Puteți încerca ambele opțiuni și o puteți utiliza pe cea care vi se potrivește mai bine pentru rutina dvs. de igienă orală.

Notă: Pentru rezultate optime, înlocuiți capul de curățare la fiecare 6 luni. De asemenea, înlocuiți capul de curățare dacă de slăbește sau nu mai auziți un „clic” la fixarea în mâner.

Notă: AirFloss Ultra acceptă numai capete de curățare AirFloss Ultra. Nu încercați să utilizați capete de curățare diferite de AirFloss Ultra pe mânerul AirFloss Ultra.

- 2 Deschideți capacul rezervorului („clic”) (Fig. 6).
- 3 Umpleți rezervorul cu apă de gură sau apă. (Fig. 7)

Sugestie: Pentru rezultate optime și o experiență mai curată, vă sfătuim să utilizați apă de gură cu AirFloss Ultra.

Notă: Nu utilizați apă de gură care conține miristat de izopropil (de exemplu, Dentyll Active) sau concentrații mari de uleiuri esențiale, deoarece pot deteriora aparatul. Acest lucru include toate apele de gură vândute în ambalaje de sticlă și ceramică.

- 4 Închideți capacul rezervorului prin apăsare („clic”) (Fig. 8).
- 5 Apăsați butonul pornire/oprire pentru a porni aparatul (Fig. 10)
Indicatorul verde de încărcare se aprinde.

- 6 Apăsați și mențineți apăsat butonul de activare până când iese lichid pulverizat din vârful capului de curățare. (Fig. 9)

Utilizarea aparatului

- 1 Asigurați-vă că AirFloss este pornit. (Fig. 10)
- 2 Poziționați vârful între dinți și aplicați o presiune ușoară. Închideți ușor buzele peste capul de curățare atunci când acesta este în poziție, pentru a evita stropirea. (Fig. 11)

Sugestie: Utilizați degetele pentru a apăsa butonul de activare.

Notă: AirFloss este destinat pentru utilizarea numai pe suprafața exterioară/din față a dinților.

- 3 Apasă butonul de activare pentru a furniza un singur jet de aer și micro-picături de apă de gură sau apă între dinți. Alternativ, mențineți apăsat butonul de activare pentru a furniza jeturi de apă de gură sau apă la aproximativ fiecare secundă (selecția modelele). (Fig. 12)
- 4 Glisați vârful de ghidaj de-a lungul liniei gingiei până când simțiți că s-a oprit între următorii doi dinți.
- 5 Continuați această procedură pentru toți dinții, inclusiv pentru spațiul din spatele dinților. (Fig. 13)
- 6 Pentru a opri AirFloss, apăsați din nou butonul Pornit/Oprit.

Funcția de oprire automată

Funcția de oprire automată oprește automat AirFloss dacă acesta nu a fost utilizat pentru o perioadă de 4 minute.

Curățarea

Dacă AirFloss se înfundă, sau pentru a curăța interiorul AirFloss, umpleți rezervorul cu apă caldă și apăsați butonul de activare până când rezervorul este gol.

Nu curăța capul de curățare, mânerul sau încărcătorul în mașina de spălat vase.

Nu utilizați agenți de curățare pentru a curăța aparatul. Formula sau concentrația anumitor substanțe poate deteriora aparatul.

Mâner și cap de curățare

- 1 Scoateți capul de curățare al aparatului AirFloss de pe mâner. Clătiți capul de curățare după fiecare utilizare pentru a elimina reziduurile rămase. (Fig. 14)
- 2 Deschideți rezervorul și clătiți-l la robinet, pentru a elimina reziduurile. (Fig. 15)

Sugestie: Puteți utiliza, de asemenea, un bețișor din bumbac pentru a șterge rezervorul și a scoate reziduurile rămase.

Notă: Nu scufundați mânerul în apă.

Notă: Dacă nu curățați reziduurile din capul de aspirare sau din rezervor, acestea pot deveni neigienice.

3 Ștergeți întreaga suprafață a mânerului cu o lavetă umedă. (Fig. 16)

Unitate de încărcare

- 1 Scoateți încărcătorul din priză înainte de curățare.
- 2 Ștergeți suprafața încărcătorului cu o lavetă umedă.

Depozitare

Dacă nu intenționați să utilizați AirFloss pentru o perioadă lungă de timp, urmați pașii de mai jos.

- 1 Deschide capacul rezervorului și golește-l.
- 2 Apăsăți butonul de activare până când nu mai iese deloc lichid pulverizat din capul de curățare.
- 3 Scoateți încărcătorul din priză.
- 4 Curățați capul de curățare, mânerul și încărcătorul AirFloss. Consultați capitolul „Curățare”.
- 5 Depozitați AirFloss într-un loc uscat și răcoros, departe de lumina solară directă.

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați www.shop.philips.com/service sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi datele de contact în broșura de garanție internațională).

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE) (Fig. 26).
- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (Fig. 27) (2006/66/CE). Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.

- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

Vă rugăm să rețineți că acest proces nu este reversibil.

- 1 Pentru a descărca bateria, apăsați în mod repetat butonul de activare până când AirFloss nu mai eliberează niciun jet de aer. (Fig. 18)
- 2 Scoateți capul de curățare al aparatului AirFloss de pe mâner. (Fig. 19)
- 3 Apucați ferm mânerul cu o mână în partea de sus și o mână de partea de jos. (Fig. 20)
- 4 Desfaceți mânerul în două piese. (Fig. 21)

Notă: Acest pas necesită un nivel adecvat de forță fizică. Jumătatea de sus și cea de jos ale mânerului trebuie să fie separate după ce ați desfăcut mânerul.

- 5 Îndepărtați jumătatea de jos a mânerului. (Fig. 22)
- 6 Tăiați toate cele 6 fire de pe elementul interior cu ajutorul unei foarfece. (Fig. 23)
- 7 Detașați complet elementul interior din partea de sus a mânerului. (Fig. 24)
- 8 Bateria este amplasată în jumătatea de sus a mânerului. Îndepărtați bateria și aruncați-o în mod corespunzător (nu împreună cu deșeurile menajere). (Fig. 25)

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să consultați broșura de garanție internațională.

Restricții de garanție

Termenii garanției internaționale nu acoperă următoarele:

- Cap de curățare AirFloss

- Deteriorare cauzată de utilizarea de piese de schimb neautorizate.
- Deteriorare cauzată de utilizare greșită, abuz, neglijență, modificări sau reparații neautorizate.
- Uzura normală, inclusiv ciobirea, zgârieturile, abraziunea sau decolorarea.

Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen tuaj dhe mirë se vini në "Philips"! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron "Philips", regjistroni produktin në www.philips.com/welcome.

Përdoreni "AirFloss" me shpëlarësin tuaj të preferuar të gojës si pjesë e rutinës së kujdesit oral. Përveç larjes së dhëmbëve, "AirFloss" ndihmon në reduktimin e pllakave mes dhëmbëve për të përmirësuar shëndetin e mishrave të dhëmbëve.

E rëndësishme

Lexojeni me kujdes manualin e përdorimit përpara përdorimit të pajisjes dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Rrezik

- Mbjajeni ngarkuesin larg ujit. Mos e vendosni dhe mos e ruani mbi apo në afërsi të ujit në vaskë, legen, lavaman etj. Mos e zhytni ngarkuesin në ujë apo lëngje të tjera. Pas pastrimit, sigurohuni që ngarkuesi të jetë plotësisht i thatë përpara ta lidhni në prizë.

Paralajmërim

- Kordoni elektrik nuk mund të ndërrohet. Nëse kordoni elektrik dëmtohet, hidhni ngarkuesin.
- Për të shmangur rrezikun, ndërrojeni gjithmonë ngarkuesin me një ngarkues tjetër origjinal.
- Nëse ndonjë pjesë e pajisjes është e dëmtuar (grykëza, doreza dhe/ose ngarkuesi i "AirFloss"), ndaloni përdorimin e saj.
- Pajisja nuk përmban pjesë të cilave mund t'u kryhet servisim. Nëse pajisja dëmtohet, kontaktoni qendrën e kujdesit për klientin në shtetin tuaj (shihni kapitullin "Garancia dhe mbështetja").
- Mos e përdorni ngarkuesin në ambiente të jashtme ose pranë sipërfaqeve të nxehta.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë nga 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje e njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.

- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm me ujë të ftohtë ose të ngrrohtë, ose me solucione specifike siç përcaktohet në manualin e përdorimit.

Kujdes

- Para se të përdorni pajisjen, konsultoni me dentistin nëse së fundmi keni kryer kirurgji orale ose për mishrat e dhëmbëve, vuani nga probleme të vazhdueshme dentare, keni kryer punime të shumta dentare në 2 muajt e kaluar ose nëse keni probleme të dyshimta me punimet dentare (mbushje, kurora etj.).
- Konsultoni me dentistin nëse pas përdorimit të pajisjes keni gjakosje të tepërt ose nëse gjakosja vazhdon edhe pas 4 javësh përdorimi.
- Nëse keni probleme mjekësore, konsultohuni me mjekun përpara përdorimit të pajisjes.
- Kjo pajisje "Philips" është në përputhje me standardet e sigurisë për pajisjet elektromagnetike. Nëse keni stimulues kardiak ose pajisje tjetër të implantuar, kontaktoni mjekun ose prodhuesin e pajisjes së implantuar përpara përdorimit.
- Mos përdorni aksesorë të ndryshëm nga ato që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos ushtroni presion të tepërt në majën e grykëzës.
- Për të shmangur lëndimin fizik, mos e mbushni rezervuarin me ujë të nxehtë. Mos vendosni objekte të huaja në rezervuar.
- Përdoreni pajisjen "AirFloss" vetëm për qëllimin e synuar, siç përshkruhet në manualin e përdorimit.
- Për të shmangur lëndimin fizik, mos e drejtoni spërkatësin nën gjuhë ose në vesh, hundë, sy apo në pjesë të tjera delikate.
- Mos e pastroni grykëzën, dorezën, ngarkuesin, kapakun e rezervuarit dhe rezervuarin e ujit të "AirFloss" në enëlarëse ose mikrovalë.
- Për të shmangur rrezikun në gëlltite, mos hidhni alkool izopropili ose lëngje të tjera pastruese në rezervuar.
- "AirFloss" është një pajisje kujdesi personal dhe nuk synohet të përdoret nga pacientë të shumtë në klinika apo institucione dentare.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja "Philips" pajtohet me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

"AirFloss Ultra" e "Philips" (Fig. 1.)

- 1 Maja e grykëzës
- 2 Grykëza e "AirFloss"
- 3 Butoni i aktivizimit
- 4 Rezervuari dhe kapaku
- 5 Doreza
- 6 Llamba treguese e ngarkimit
- 7 Butoni i ndezjes/fikjes
- 8 Mbajtës i heqshëm i grykëzës (zgjidhni modelet)
- 9 Ngarkuesi

Shënim: Përmbajtjet e kutive mund të ndryshojnë në varësi të modelit të blerë.

Ngarkimi

Ngarkojeni "AirFloss" për 24 orë para përdorimit të parë.

- 1 Vendoseni ngarkuesin në një prizë (Fig. 2) elektrike.
- 2 Vendosni dorezën në ngarkues.

Treguesi i ngarkuesit pulson në të gjelbër për të treguar që pajisja po ngarkohet. (Fig. 4)

Shënim: Kur ngarkohet plotësisht, koha e përdorimit të "AirFloss" është deri në dy javë (ose 14 përdorime).

Shënim: Nëse treguesit e ngarkimit pulsojnë në të verdhë, bateria është shkarkuar dhe duhet të ringarkohet (më pak se 3 përdorime të mbetura).

Përgatitja për përdorim

- 1 Drejttoni grykëzën dhe shtyjeni poshtë drejt dorezës ("klik") (Fig. 5).

Shënim: Ju këshillojmë ta vendosni majën përballë pjesë së përparme të dorezës siç tregohet në ilustrim, ndërsa grykëza mund të vendoset në dorezë edhe në drejtim të kundërt pa cenuar

funksionin. Gjatë rutinës së kujdesit oral mund t'i provoni të dyja opsionet dhe ta përdorni në mënyrën më të përshtatshme për ju.

Shënim: Zëvendësoni grykëzën çdo 6 muaj për rezultate optimale. Zëvendësoni gjithmonë grykëzën edhe në rast se zgjerohet ose nëse nuk "puthitet" më me dorezën.

Shënim: "AirFloss Ultra" mbështet vetëm grykëzat nga "AirFloss Ultra". Mos u përipiqi të përdorni grykëza që nuk janë "AirFloss Ultra" me dorezën "AirFloss Ultra".

2 Hapni kapakun e rezervuarit ("klik") (Fig. 6).

3 Mbusheni rezervuarin me shpëlarës goje ose me ujë. (Fig. 7)

Këshillë: Për rezultatin më të mirë dhe përvojë më të freskët, ju këshillojmë të përdorni shpëlarës goje me "AirFloss Ultra".

Shënim: Mos përdorni shpëlarës goje me përmbajtje miristat izopropili (p.sh. "Dentyl Active") ose me përqendrim të lartë vajrash esenciale, pasi kështu pajisja mund të dëmtohet. Këtu përfshihen të gjithë shpëlarësit e gojës që shiten me paketime qelqi dhe qeramike.

4 Mbyllni kapakun e rezervuarit duke shtypur ("klik") (Fig. 8).

5 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen. (Fig. 10)

Llamba e gjelbër e ngarkimit ndizet.

6 Shtypni dhe mbani butonin e aktivizimit derisa spërkatësi të dalë nga maja e grykëzës. (Fig. 9)

Përdorimi i pajisjes

1 Sigurohuni që "AirFloss" të jetë ndezur. (Fig. 10)

2 Vendoseni majën mes dhëmbëve dhe ushtroni shtypje të lehtë. Mbyllini buzët lehtësisht rreth grykëzës kur është në përdorim, për të shmangur spërkatjen. (Fig. 11)

Këshillë: Përdorni gishtin për të shtypur butonin e aktivizimit.

Shënim: "AirFloss" synohet të përdoret vetëm në sipërfaqen e përparme/të jashtme të dhëmbëve.

96 Shqip

- 3 Shtypni butonin e aktivizimit për fuqinë minimale të shpërthimit të ajrit dhe mikropiklave të shpëlarësit të gojës ose ujit mes dhëmbëve. Përndryshe, mbani shtypur butonin e aktivizimit për ndërrimin e fuqive pa ndërprerje të shpëlarësit të gojës ose ujit me për afërsisht çdo 1 sekondë (zgjidhni modelet). (Fig. 12)
- 4 Rrëshqisni majën drejtuese përgjatë vijës së mishit të dhëmbëve derisa të ndjeni se është vendosur mes dy dhëmbëve vijues.
- 5 Vazhdoni me këtë procedurë për të gjitha hapësirat duke përfshirë edhe pjesën e pasme të dhëmbëve. (Fig. 13)
- 6 Për ta fikur "AirFloss", shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes.

Funksioni i fikjes automatike

Nëse nuk përdoret për 4 minuta, funksioni i fikjes automatike e fik automatikisht "AirFloss".

Pastrimi

Nëse "AirFloss" bllokohet ose, për pastrimin e pjesës së brendshme të "AirFloss", mbushni rezervuarin me ujë të ngrohtë dhe shtypni butonin e aktivizimit derisa rezervuari të jetë boshatisur.

Mos pastroni grykëzën, dorezën apo ngarkuesin në enëlarëse.

Mos përdorni agjentë pastrues për të pastruar pajisjen. Përbërja ose fuqia e disa agjentëve mund të dëmtojë pajisjen.

Doreza dhe grykëza

- 1 Hiqni grykëzën e "AirFloss" nga doreza. Shpëlani grykëzën pas çdo përdorimi për të hequr mbetjet brenda saj. (Fig. 14)
- 2 Hapni rezervuarin dhe shpëlajeni nën rubinet për të hequr mbetjet. (Fig. 15)

Këshillë: Gjithashtu, për të fshirë rezervuarin dhe për të hequr mbetjet, mund të përdorni tampon pambuku.

Shënim: Mos e zhysni dorezën në ujë.

Shënim: Mospastrimi i mbetjeve nga grykëza ose rezervuari mund të shkaktojë gjendje johigjienike.

- 3 Fshijeni të gjithë sipërfaqen e dorezës me leckë të njomë. (Fig. 16)

Ngarkuesi

- 1 Hiqeni ngarkuesin nga priza përpara se ta pastroni.
- 2 Fshijeni të gjithë sipërfaqen e ngarkuesit me leckë të njomë.

Ruajtja

Nëse nuk do ta përdorni "AirFloss" për një periudhë të zgjatur kohe, ndiqni hapat e mëposhtëm.

- 1 Hapni kapakun e rezervuarit dhe zbrazeni.
- 2 Shtypni butonin e aktivizimit derisa të mos dalë më spërkatës nga grykëza.
- 3 Hiqeni ngarkuesin nga priza.
- 4 Pastroni grykëzën, dorezën dhe ngarkuesin e "AirFloss". Referojuni kapitullit "Pastrimi".
- 5 Mbajeni "AirFloss" në një vend të freskët dhe të thatë larg rrezatimit të drejtpërdrejtë diellor.

Porositja e aksesorëve

Për të blerë aksesorë ose pjesë këmbimi, vizitoni

www.shop.philips.com/service ose drejtojeni shitësit tuaj për "Philips". Mund dhe të kontaktoni qendrën e kujdesit për klientin të "Philips" për shtetin ku ndodhjeni (shikoni fletëpalosjen e garancisë botërore për të dhënat e kontaktit).

Riciklimi

- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/EU) (Fig. 26).
- Ky simbol do të thotë që produkti përmban një bateri të ringarkueshme të integruar, e cila nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (Fig. 27) (2006/66/KE). Dërgojeni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër shërbimi të "Philips", në mënyrë që heqja e baterisë së ringarkueshme të kryhet nga një profesionist.

- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e diferencuar të produkteve elektrike dhe elektronike dhe të baterive të rikarikueshme. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor.

Heqja e baterisë së ringarkueshme

Vini re se ky proces është i pakthyeshëm.

- 1 Për të shkarkuar baterinë, shtypni vazhdimisht butonin e aktivizimit derisa "AirFloss" të mos prodhojë më fuqi shpërthimi të ajrit. (Fig. 18)
- 2 Hiqni grykëzën e "AirFloss Ultra" nga doreza. (Fig. 19)
- 3 Kapeni fort dorezën me një dorë në pjesën e sipërme dhe me dorën tjetër në pjesën e poshtme. (Fig. 20)
- 4 Ndajeni dorezën në dy pjesë. (Fig. 21)

Shënim: Ky hap kërkon forcë të madhe fizike. Gjysma e pjesës së sipërme dhe së poshtme të dorezës duhet të veçohen sapo të doreza të ndahet.

- 5 Hiqni gjysmën e pjesës së poshtme të dorezës. (Fig. 22)
- 6 Pritini të 6 telat në pjesën e brendshme me gërshërë. (Fig. 23)
- 7 Tërhiqeni plotësisht pjesën e brendshme nga pjesa e sipërme e dorezës. (Fig. 24)
- 8 Bateria ndodhet brenda gjysmës së sipërme të dorezës. Hiqeni baterinë dhe hidhjeni në vendin e duhur (jo te mbeturinat e shtëpisë). (Fig. 25)

Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni www.philips.com/support ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

Kufizimet e garancisë

Kushtet e garancisë ndërkombëtare nuk mbulojnë sa më poshtë:

- Grykëza e "AirFloss"
- Dëmtimin e shkaktuar nga përdorimi i pjesëve të paautorizuara të ndërrimit.

- Dëmtimin e shkaktuar nga keqpërdorimi, abuzimi, pakujdesia, modifikimi ose riparimi i paautorizuar.
- Konsumimin e zakonshëm, duke përfshirë ciflosjet, gërvishtjet, gërryerjet, çngjyrimin ose zbehjen.

Uvod

Čestitamo za nakup in pozdravljeni pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu **www.philips.com/welcome**.

Ščetko AirFloss uporabljajte z najljubšo ustno vodo kot del ustne nege. Poleg ščetkanja AirFloss pomaga odstranjevati obloge med zobmi, da se izboljša zdravje vaših dlesni.

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Polnilnika ne hranite blizu vode. Ne postavljajte in ne hranite ga nad kadjo z vodo ali blizu nje, blizu umivalnika, odtoka ipd. Polnilnika ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Po čiščenju se prepričajte, da je polnilnik popolnoma suh, preden ga priključite na napajanje.

Opozorilo

- Napajalnega kabla ni mogoče nadomestiti. Če je napajalni kabel poškodovan, polnilnik zavržite.
- Polnilnik vedno zamenjajte samo z originalnim, da se izognete nevarnosti.

- Če je aparat kakor koli poškodovan (nastavek AirFloss, ročaj in/ali polnilnik), ga nehaite uporabljati.
- Aparat nima delov, primernih za servisiranje. Če je aparat poškodovan, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi (glejte poglavje »Garancija in podpora«).
- Polnilnika ne uporabljajte na prostem ali blizu ogrevalnih teles.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če jih nadzoruje odgovorna oseba. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Ta aparat se lahko uporablja samo z mrzlo ali toplo vodo ali posebnimi raztopinami, ki so opredeljene v uporabniškem priročniku.

Pozor

- Če ste v preteklih dveh mesecih prestali operacijo v ustih ali na dlesnih, imeli težave z zobmi, opravili obsežen zobozdravstveni poseg ali če imate morebitne težave z zobmi (zalivke, krone itd.), se pred uporabo aparata posvetujte z zobozdravnikom.
- Če se po uporabi aparata pojavi močna krvavitev ali se krvavitev pojavlja tudi po štirih tednih uporabe, se posvetujte s svojim zobozdravnikom.
- Če imate medicinske zadržke, se pred uporabo aparata posvetujte z zdravnikom.
- Ta Philipsov aparat ustreza varnostnim standardom za elektromagnetne naprave. Če imate srčni spodbujevalnik ali kateri drug vsadek, se pred začetkom uporabe obrnite na zdravnika ali proizvajalca vsadka.
- Uporabljajte samo nastavke, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne pritiskajte premočno na konico nastavka.

- Zbiralnika ne napolnite z vročo vodo, da ne pride do telesnih poškodb. V zbiralnik ne dajajte tujkov.
- AirFloss uporabljajte samo v predvideni namen, ki je naveden v tem uporabniškem priročniku.
- Curka ne usmerjajte pod jezik ali v uho, nos, oči ali druge občutljive predele, da ne bi prišlo do telesnih poškodb.
- Nastavka AirFloss, ročaja, polnilnika, posode za vodo in njenega pokrova ne čistite v pomivalnem stroju ali mikrovalovni pečici.
- V zbiralnik ne dodajajte izopropilnega alkohola ali drugih čistilnih tekočin, da jih ne bi zaužili.
- AirFloss je namenjen osebni negi in ne za več bolnikov v zobozdravstveni ordinaciji ali ustanovi.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Philips AirFloss Ultra (sl. 1)

- 1 Konica nastavka
- 2 Nastavek AirFloss

104 Slovenščina

- 3 Gumb za vklop
- 4 Posoda in pokrov
- 5 Ročaj
- 6 Kazalnik napoljenosti
- 7 Gumb za vklop/izklop
- 8 Snemljivi nosilec nastavka (izbrani modeli)
- 9 Polnilnik

Opomba: Vsebina škatle se lahko razlikuje glede na kupljeni model.

Polnjenje

AirFloss pred prvo uporabo polnite 24 ur.

- 1 Polnilnik priključite na električno vtičnico. (Sl. 2)
- 2 Ročaj postavite na polnilnik.

Indikator polnjenja utripa zeleno, kar pomeni, da se aparat polni. (Sl. 4)

Opomba: Ko je AirFloss popolnoma napolnjen, ga lahko uporabljate do dva tedna (ali 14 uporab).

Opomba: Ko indikatorji polnjenja utripajo rumeno, je baterija šibka in jo morate napolniti (zadostuje le še za manj kot 3 uporabe).

Priprava za uporabo

- 1 Nastavek poravnajte in ga pritisnite na ročaj (zasliši se klik) (Sl. 5).

Opomba: Priporočamo, da konico usmerite proti sprednjemu delu ročaja, kot je prikazano na sliki, vendar lahko nastavek obrnete tudi v drugo smer, saj to ne vpliva na delovanje. Preizkusite lahko obe možnosti, da ugotovite, katera vam pri ustni negi bolj ustreza.

Opomba: Za čim boljše rezultate nastavek zamenjajte vsakih šest mesecev. Zamenjajte ga tudi, če popusti ali se ne zaskoči več na ročaj.

Opomba: Z aparatom AirFloss Ultra lahko uporabljate samo nastavke AirFloss Ultra. Z ročajem AirFloss Ultra ne poskušajte uporabljati drugih nastavkov.

- 2 Odprite pokrov posode (zasliši se klik) (Sl. 6).
- 3 Posodo napolnite z ustno ali navadno vodo. (Sl. 7)

Nasvet: Za najboljše rezultate in svež občutek priporočamo, da z aparatom AirFloss Ultra uporabljate ustno vodo.

Opomba: Ne uporabljajte ustne vode, ki vsebuje izopropilmiristat (npr. Dental Active) ali visoko koncentracijo eteričnih olj, ker lahko s tem poškodujete aparat. To vključuje vse vrste ustnih vod, ki so na prodaj v stekleni in keramični embalaži.

- 4 S pritiskom zaprite pokrov posode (zasliši se klik) (Sl. 8).
- 5 Aparat vklopite (Sl. 10) tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop. Zasveti zeleni indikator polnjenja.
- 6 Pritisnite in pridržite gumb za vklop, dokler iz konice nastavka (Sl. 9) ne pride curek.

Uporaba aparata

- 1 Prepričajte se, da je AirFloss vklopljen. (Sl. 10)
- 2 Konico nastavite med dva zoba in rahlo pritisnite. Ko je nastavek na mestu, priprite ustnice, da preprečite škropljenje. (Sl. 11)

Nasvet: S prstom pritisnite gumb za vklop.

Opomba: AirFloss je namenjen samo uporabi na sprednji/zunanji površini zob.

- 3 Pritisnite gumb za vklop, da med zobmi sprožite curek zraka in mikrokapljice ustne ali navadne vode. Lahko pa držite gumb za vklop in tako približno na vsako sekundo sprožite curek za curkom ustne ali navadne vode (odvisno od modela). (Sl. 12)
- 4 Vodilno konico pomikajte ob robu dlesni, dokler ne sede med naslednja dva zoba.
- 5 To ponavljajte med vsemi prostorčki med zobmi, tudi med zadnjimi zobmi. (Sl. 13)
- 6 Ko želite AirFloss izklopiti, ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop.

Funkcija samodejnega izklopa

Funkcija samodejnega izklopa samodejno izklopi AirFloss, če ga štiri minute ne uporabljate.

Čiščenje

Če se AirFloss zamaši ali če želite očistiti notranjost aparata, posodo napolnite s toplo vodo in pridržite gumb za vklop, dokler posoda ni prazna.

Nastavka, ročaja ali polnilnika ne čistite v pomivalnem stroju.

Aparata ne čistite s čistilnimi sredstvi. Nekatera sredstva so premočna in lahko poškodujejo aparat.

Ročaj in nastavek

- 1 Nastavek AirFloss odstranite z ročaja. Nastavek po vsaki uporabi izperite, da odstranite morebitne ostanke v njem. (Sl. 14)
- 2 Odprite posodo in jo izperite pod tekočo vodo, da odstranite ostanke. (Sl. 15)

Nasvet: Posodo lahko obrišete tudi s paličico za ušesa, da odstranite ostanke.

Opomba: Ročaja ne potaplajte v vodo.

Opomba: Če ne odstranite ostankov iz nastavka ali posode, uporaba morda ne bo higienska.

- 3 Celotno površino ročaja obrišite z vlažno krpo. (Sl. 16)

Polnilnik

- 1 Polnilnik pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- 2 Površino polnilnika obrišite z vlažno krpo.

Shranjevanje

Če nastavka AirFloss dlje časa ne boste uporabljali, sledite spodnjim korakom.

- 1 Odprite pokrov posode in jo izpraznite.
- 2 Pritiskajte gumb za vklop, dokler iz nastavka ne neha curljati voda.
- 3 Izključite polnilnik.
- 4 Očistite nastavek AirFloss, ročaj in polnilnik. Glejte poglavje »Čiščenje«.
- 5 AirFloss hranite na hladnem in suhem mestu ter proč od neposredne sončne svetlobe.

Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na spletni strani www.shop.philips.com/service ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu).

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU) (Sl. 26).
- Ta simbol pomeni, da je v izdelek vgrajena akumulatorska baterija, ki je ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (Sl. 27) (2006/66/ES). Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, kjer bodo strokovnjaki odstranili akumulatorsko baterijo.
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Odstranitev akumulatorske baterije

Ne pozabite, da je ta postopek dokončen.

- 1 Baterijo popolnoma izpraznite tako, da pritisnete gumb za vklop, dokler AirFloss ne izpušča več zraka. (Sl. 18)
- 2 Nastavek AirFloss odstranite z ročaja. (Sl. 19)
- 3 Ročaj trdno primite z eno roko na zgornjem delu in drugo roko na spodnjem delu. (Sl. 20)
- 4 Ročaj prelomite na dva dela. (Sl. 21)

Opomba: Za to potrebujete precej fizične moči. Ko ročaj prelomite, bi zgornja in spodnja polovica morali biti ločeni.

- 5 Odstranite spodnjo polovico ročaja. (Sl. 22)
- 6 S škarjami (Sl. 23) prerežite vseh šest žic na notranji komponenti.
- 7 Notranjo komponento povsem odstranite z zgornjega dela ročaja. (Sl. 24)
- 8 Baterija je v zgornji polovici ročaja. Baterijo odstranite in jo ustrezno zavržite (ne med gospodinjske odpadke). (Sl. 25)

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite www.philips.com/support ali preberite mednarodni garancijski list.

Garancijske omejitve

Pogoji mednarodne garancije ne krijejo naslednjega:

- Nastavek AirFloss
- Poškodb zaradi uporabe neodobrenih nadomestnih delov.
- Poškodb zaradi napačne ali neprimerne uporabe, malomarnosti, sprememb ali nepooblaščenega popravila.
- Normalne obrabe, vključno z odkruški, praskami, odrgrinami, razbarvanjem ali bledenjem.

Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vítame Vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/welcome.

Používajte zariadenie AirFloss so svojou obľúbenou ústnou vodou ako súčasť pravidelnej starostlivosti o ústnu dutinu. Zariadenie AirFloss pomáha okrem čistenia zubov odstraňovať povlak medzi zubami a zlepšuje tak zdravie vašich ďasien.

Dôležitý

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Nabíjačku chráňte pred vodou. Nekladte ju ani neuchovávajte na miestach v blízkosti vody, napr. pri vani, umývadle, dreze a pod. Nabíjačku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Skôr ako nabíjačku po čistení pripojíte do siete, uistite sa, že je úplne suchá.

Varovanie

- Sieťový kábel nesmiete vymieňať. Ak je sieťový kábel poškodený, nabíjačku zlikvidujte.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu, nabíjačku vždy vymeňte za originálny typ.

- Ak sa zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodí (tryska, rukoväť alebo nabíjačka zariadenia AirFloss), prestaňte ho používať.
- Zariadenie neobsahuje žiadne súčiastky, ktoré by vyžadovali údržbu. Ak je zariadenie poškodené, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine (pozrite si kapitolu „Záruka a podpora“).
- Nabíjačku nepoužívajte vonku ani v blízkosti vyhrievaných povrchov.
- Toto zariadenie môžu pod dozorom používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí. Deti nesmú zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Toto zariadenie sa smie používať len v kombinácii so studenou a teplou vodou, prípadne s roztokmi špecificky uvedenými v návode na používanie.

Výstraha

- Ak ste nedávno podstúpili chirurgický zákrok v ústnej dutine alebo na ďasnách, trpíte dlhodobými problémami chrupu alebo ste v posledných dvoch mesiacoch podstúpili viaceré dentálne zásahy, prípadne ak máte podozrenie, že tieto zásahy nie sú v poriadku (výplne, korunky, a pod.), skôr než toto zariadenie použijete, poraďte sa so svojím zubným lekárom.
- Ak sa u vás po použití tohto zariadenia objaví nadmerné krvácanie, prípadne krvácanie neustane ani po 4 týždňoch používania, kontaktujte svojho zubného lekára.
- Ak máte obavy o zdravie, pred používaním zariadenia kontaktujte svojho lekára.
- Toto zariadenie Philips spĺňa bezpečnostné normy pre elektromagnetické zariadenia. Ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie, pred používaním tohto zariadenia kontaktujte svojho lekára alebo výrobcu implantovaného zariadenia.

- Používajte výlučne nástavce, ktoré odporúča výrobca.
- Na špičku trysky nevyvíjajte príliš veľký tlak.
- Aby ste predišli zraneniu, nenalievajte do nádržky horúcu vodu. Do nádržky nekladajte cudzie predmety.
- Zariadenie AirFloss používajte len na účely opísané v tomto návode na použitie.
- Aby ste predišli zraneniu, prúd z trysky nesmerujte pod jazyk alebo do ucha, nosa, oka ani inej citlivej oblasti.
- Trysku, rukoväť, nabíjačku, vodnú nádržku zariadenia AirFloss a jej kryt neumývajte v umývačke riadu ani ich neohrievajte v mikrovlnnej rúre.
- Aby ste predišli riziku poškodenia tráviaceho traktu, nenalievajte do nádržky izopropylalkohol ani iné čistiace kvapaliny.
- Zariadenie AirFloss je určené na osobnú starostlivosť a nie na používanie viacerými pacientmi v rámci zubnej ambulancie alebo liečebnej inštitúcie.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliám.

Vaše zariadenie Philips AirFloss Ultra (obr. 1)

- 1 Špička trysky
- 2 Tryska AirFloss
- 3 Aktivačné tlačidlo
- 4 Nádržka s krytom
- 5 Rukoväť
- 6 Indikátor nabíjania
- 7 Tlačidlo vypínača
- 8 Odnímateľný držiak trysky (vybrané modely)
- 9 Nabíjačka

Poznámka: Obsah balenia sa môže líšiť v závislosti od zakúpeného modelu.

Nabíjanie

Pred prvým použitím nabíjajte zariadenie AirFloss 24 hodín.

- 1 Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky. (Obr. 2)
- 2 Položte rukoväť na nabíjačku.

Keď indikátor nabitia bliká nazeleno, zariadenie sa nabíja. (Obr. 4)

Poznámka: Prevádzkový čas úplne nabitého zariadenia AirFloss predstavuje až 2 týždne (alebo 14 použití).

Poznámka: Keď indikátor nabitia bliká nažltlo, úroveň nabitia batérie je nízka a je potrebné ju dobiť (vydrží menej ako 3 použitia).

Príprava na použitie

- 1 Zarovnajte trysku s rukoväťou a zasuňte ju do nej (budete počuť cvaknutie) (Obr. 5).

Poznámka: Odporúčame špičku nasadiť otočenú smerom k prednej časti rukoväti podľa zobrazenia. Špičku však môžete nasadiť aj otočenú naopak bez toho, aby to malo vplyv na jej správne fungovanie. Môžete vyskúšať oba spôsoby a používať ten,

ktorý vám v rámci pravidelnej starostlivosti o ústnu dutinu najlepšie vyhovuje.

Poznámka: Na dosiahnutie optimálnych výsledkov vymieňajte trysku každých 6 mesiacov. Trysku vymeňte aj v prípade, ak sa uvoľňuje alebo nezacvakáva do rukoväti.

Poznámka: Zariadenie AirFloss Ultra možno používať len s tryskami AirFloss Ultra. Na rukoväť zariadenia AirFloss Ultra sa nepokúšajte nasadzovať iné trysky než trysky Airfloss Ultra.

2 Otvorte kryt nádržky (budete počuť cvaknutie) (Obr. 6).

3 Naplňte nádržku ústnou vodou alebo vodou. (Obr. 7)

Tip: Ak chcete dosiahnuť čo najlepší výsledok a ešte intenzívnejší pocit sviežosti, odporúčame vám, aby ste zariadenie AirFloss Ultra používali s ústnou vodou.

Poznámka: Nepoužívajte ústnu vodu s obsahom izopropylmyristátu (napr. Dentyl Active) ani s vysokou koncentráciou esenciálnych olejov, pretože by mohla zariadenie poškodiť. Patria sem všetky ústne vody predávané v sklenenom alebo keramickom obale.

4 Zatlačením zatvorte kryt nádržky (budete počuť cvaknutie) (Obr. 8).

5 Stlačením tlačidla vypínača zapnite zariadenie. (Obr. 10)

Indikátor nabitia sa rozsvieti nazeleno.

6 Stlačte a podržte aktivačné tlačidlo, kým zo špičky trysky nevystrekne prúd vody. (Obr. 9)

Používanie zariadenia

1 Uistite sa, že zariadenie AirFloss je zapnuté. (Obr. 10)

2 Špičku umiestnite medzi zuby a jemne zatlačte. Keď je tryska na mieste, privrite pery a zľahka ju nimi obopnite, aby ste predišli špliechaniu. (Obr. 11)

Tip: Aktivačné tlačidlo stlačte prstom.

Poznámka: Zariadenie AirFloss je určené na používanie len na prednom/vonkajšom povrchu zubov.

- 3 Stlačením aktivačného tlačidla sa medzi zuby dostane prúd stlačeného vzduchu s mikrokvapôčkami ústnej vody alebo vody. Aktivačné tlačidlo môžete podržať stlačené a vstrekovanie ústnej vody alebo vody sa bude opakovať približne každú sekundu (pri vybraných modeloch). (Obr. 12)
- 4 Navádzaciu špičku posúvajte pozdĺž ďasien, až kým nepocítite, že zapadla medzi ďalšie dva zuby.
- 5 Postup zopakujte pri každom medzizubnom priestore vrátane priestoru za posledným zadným zubom. (Obr. 13)
- 6 Ak chcete zariadenie AirFloss vypnúť, znova stlačte vypínač.

Funkcia automatického vypnutia

Ak ste zariadenie AirFloss nepoužívali dlhšie ako 4 minúty, vďaka funkcii automatického vypnutia sa automaticky vypne.

Čistenie

Ak sa zariadenie AirFloss zanesie nečistotami alebo ak chcete vyčistiť vnútro zariadenia, naplňte nádržku teplou vodou a podržte stlačené aktivačné tlačidlo, až kým sa nádržka celkom nevyprázdni.

Trysku, rukoväť ani nabíjačku neumývajte v umývačke riadu.

Na čistenie zariadenia nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Chemické zloženie alebo agresivita niektorých čistiacich prostriedkov môžu zariadenie poškodiť.

Rukoväť a tryska

- 1 Vyberte trysku AirFloss z rukoväte. Po každom použití trysku opláchnite vodou, aby ste predišli jej zanášaniam nečistotami. (Obr. 14)
- 2 Otvorte nádržku a opláchnite ju pod tečúcou vodou, čím odstránite nečistoty. (Obr. 15)

Tip: Na utretie nádržky a odstránenie nečistôt môžete použiť aj bavlnený tampón.

Poznámka: Rukoväť neponárajte do vody.

Poznámka: Ak nečistoty z trysky a nádržky neodstránite, zariadenie nebude v dostatočne hygienickom stave na ďalšie použitie.

- 3 Celý povrch rukoväti utrite navlhčenou tkaninou. (Obr. 16)

Nabíjačka

- 1 Pred začatím čistenia odpojte nabíjačku od siete.
- 2 Povrch nabíjačky utrite navlhčenou tkaninou.

Skladovanie

Ak zariadenie AirFloss nebudete dlhšiu dobu používať, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

- 1 Otvorte kryt nádržky a vyprázdňte ju.
- 2 Držte stlačené aktivačné tlačidlo, kým z trysky už nebude vychádzať žiadny prúd.
- 3 Odpojte nabíjačku zo siete.
- 4 Vyčistite trysku, rukoväť a nabíjačku zariadenia AirFloss. Pozrite si kapitolu „Čistenie“.
- 5 Zariadenie AirFloss odložte na chladné a suché miesto bez priameho slnečného svetla.

Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku **www.shop.philips.com/service** alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa tiež obrátiť na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

Recycling

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ) (Obr. 26).

- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (Obr. 27) (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie nabíjateľnej batérie

Upozorňujeme, že tento proces je nezvratný.

- 1 Ak chcete batériu vybiť, opakovane stláčajte aktivačné tlačidlo, kým zo zariadenia AirFloss prestane vychádzať prúd vzduchu. (Obr. 18)
 - 2 Vyberte trysku AirFloss z rukoväti. (Obr. 19)
 - 3 Jednou rukou pevne uchopte rukoväť v hornej a druhou v spodnej časti. (Obr. 20)
 - 4 Rozpojte rukoväť na dve časti. (Obr. 21)
- Poznámka: Tento úkon vyžaduje veľkú fyzickú silu. Po rozpojení rukoväti by mali byť vrchná a spodná časť oddelené.
- 5 Odoberte spodnú polovicu rukoväti. (Obr. 22)
 - 6 Všetkých 6 káblov na vnútornom komponente prestrihnite nožnicami. (Obr. 23)
 - 7 Vnútorňý komponent úplne vytiahnite z hornej časti rukoväti. (Obr. 24)
 - 8 Batéria je umiestnená v hornej polovici rukoväti. Vyberte batériu a správne ju zlikvidujte (nie spolu s komunálnym odpadom). (Obr. 25)

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Obmedzenia záruky

Zmluvné podmienky medzinárodnej záruky sa nevzťahujú na nasledujúce:

- Tryska AirFloss
- Poškodenie spôsobené použitím neautorizovaných náhradných dielov.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym alebo nepovoleným používaním, zanedbávaním, úpravou alebo opravou vykonanou neoprávnenou osobou.
- Bežné opotrebovanie vrátane úlomkov, škrabancov, oderov, zmeny alebo straty farby.

Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na stranici www.philips.com/welcome.

Koristite AirFloss sa svojim omiljenim sredstvom za ispiranje usta kao deo svoje svakodnevne rutine u oralnoj higijeni. U kombinaciji sa pranjem zuba, AirFloss pomaže u smanjivanju naslaga kamenca između zuba u cilju poboljšanja zdravlja desni.

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Držite punjač dalje od vode. Nemojte ga stavljati ili odlagati iznad ili blizu vode u kadi, umivaoniku, sudoperi itd. Nemojte uranjati punjač u vodu ili neku drugu tečnost. Nakon čišćenja uverite se da je punjač potpuno suv pre nego što ga povežete na električnu mrežu.

Upozorenje

- Kabl za napajanje ne može da se zameni. Ako je kabl za napajanje oštećen, punjač treba baciti.
- Punjač obavezno zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Ako na aparatu postoji bilo kakvo oštećenje (AirFloss mlaznica, drška i/ili punjač), prestanite da ga koristite.
- Ovaj aparat ne sadrži delove koji se servisiraju. Ako je aparat oštećen, obratite se Centru za korisničku podršku u svojoj državi (pogledajte poglavlje „Garancija i podrška“).
- Punjač nemojte da koristite na otvorenom niti u blizini zagrejanih površina.
- Ovaj aparat bezbedno mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili ona koja nemaju dovoljno iskustva ili znanja, ako su pod nadzorom. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja.
- Deca ne smeju da se igraju uređajem.

- Ovaj aparat sme da se koristi samo sa hladnom ili toplom vodom ili određenim rastvorima kako je definisano u korisničkom priručniku.

Oprez

- Posavetujte se sa zubarom pre upotrebe ovog aparata ako ste nedavno imali hirurški zahvat u ustima ili na desnim, imate aktuelnih problema sa zubima, intenzivno ste popravljali zube tokom prethodna 2 meseca ili sumnjate na probleme sa popravkama na zubima (plombe, krunice itd.).
- Posavetujte se sa zubarom ako posle upotrebe ovog aparata dolazi do prekomernog krvarenja ili ako se krvarenje nastavi nakon četvoronedeljne upotrebe.
- Ako imate medicinske nedoumice, posavetujte se sa lekarom pre upotrebe ovog aparata.
- Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim bezbednosnim standardima za elektromagnetne uređaje. Ako imate pejsmejker ili drugi implantat, obratite se lekaru ili proizvođaču implantata pre upotrebe.
- Nemojte da koristite druge dodatke osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte da primenjujete prekomeran pritisak na vrh mlaznice.
- Da biste izbegli povrede, rezervoar nemojte da punite vrućom vodom. Nemojte da stavljate strane predmete u rezervoar.
- AirFloss koristite isključivo u predviđene svrhe, kao što je opisano u ovom korisničkom priručniku.
- Da biste izbegli povrede, nemojte da usmeravate mlaz ispod jezika niti u uho, nos, oko ili druge osetljive delove tela.
- AirFloss mlaznicu, dršku, punjač, rezervoar za vodu i njegov poklopac nemojte da čistite u mašini za sudove ili mikrotalasnoj pećnici.
- Da biste izbegli opasnost od gutanja, u rezervoar nemojte da sipate izopropil alkohol niti druge tečnosti za čišćenje.
- AirFloss je aparat za ličnu higijenu i nije namenjen za upotrebu kod više pacijenata u zubarskoj ordinaciji ili ustanovi.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Vaš Philips AirFloss Ultra (sl. 1)

- 1 Vrh mlaznice
- 2 AirFloss mlaznica
- 3 Dugme za aktiviranje
- 4 Rezervoar i poklopac
- 5 Drška
- 6 Indikator punjenja
- 7 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 8 Uklonjivi držač mlaznice (samo na određenim modelima)
- 9 Punjač

Napomena: Sadržaj pakovanja može da se razlikuje u zavisnosti od kupljenog modela.

Punjenje

Pre prve upotrebe, AirFloss puniti 24 sata.

- 1 Uključite punjač u zidnu utičnicu. (Sl. 2)
- 2 Postavite dršku na punjač.

Indikator napunjenosti treperi zeleno kako bi označio da se aparat puni. (Sl. 4)

Napomena: Kada se potpuno napuni, AirFloss pruža vreme korišćenja do dve nedelje (ili 14 upotreba).

Napomena: Kada indikator napunjenosti trepere žuto, baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti (ostalo je manje od 3 upotrebe).

Pre upotrebe

- 1 Poravnajte mlaznicu, a zatim je pritisnite nadole na dršku („klik“) (Sl. 5).

Napomena: Savetujemo vam da vrh postavite tako da bude okrenut ka prednjoj strani drške, kao što je prikazano na ilustraciji, a mlaznicu je moguće postaviti na dršku bilo kako bez uticaja na funkcionalnost. Možete da isprobate obe opcije i da odaberete onu koja se najbolje uklapa u vaš proces održavanja oralne higijene.

Napomena: Da biste postigli optimalne rezultate, zamenite mlaznice na svakih šest meseci. Mlaznicu takode zamenite ako postane labava ili ako je više nije moguće fiksirati na dršku.

Napomena: AirFloss Ultra podržava samo AirFloss Ultra mlaznice. Nemojte da pokušavate da koristite mlaznicu koja nije AirFloss Ultra sa AirFloss Ultra drškom.

- 2 Otvorite poklopac rezervoara („klik“) (Sl. 6).
- 3 Napunite rezervoar sredstvom za ispiranje usta ili vodom. (Sl. 7)

Savet: Da biste dobili najbolji rezultat i bolji doživljaj svežine, savetujemo vam da koristite tečnost za ispiranje usta sa aparatom AirFloss Ultra.

Napomena: Četkicu nemojte da koristite sa tečnošću za ispiranje usta koja sadrži izopropil miristat (npr. Dentyl Active) ili visoke koncentracije esencijalnih ulja pošto to može da ošteti aparat. To uključuje sve tečnosti za ispiranje usta koje se prodaju u staklenim i keramičkim pakovanjima.

- 4 Pritisnite da biste zatvorili poklopac rezervoara („klik“) (Sl. 8).
- 5 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat. (Sl. 10)

Uključiće se zeleni indikator napunjenosti.

- 6 Pritisnite i zadržite dugme za aktiviranje dok mlaz ne počne da izlazi iz vrha mlaznice (Sl. 9).

Upotreba aparata

- 1 Proverite da li je AirFloss uključen. (Sl. 10)
- 2 Postavite vrh između zuba i nežno pritisnite. Malo zatvorite usne oko mlaznice nakon što je postavite na mesto kako biste izbegli prskanje (Sl. 11).

Savet: Prstom pritisnite dugme za aktiviranje.

Napomena: AirFloss je isključivo namenjen za upotrebu na prednjoj/spoljnoj površini zuba.

- 3 Pritisnite dugme za aktiviranje da biste između zuba primenili jedan mlaz vazduha i mikro kapljica sredstva za ispiranje usta ili vode. Možete i da držite dugme za aktiviranje da biste uzastopno primenjivali mlazove sredstva za ispiranje usta ili vode na otprilike svake sekunde (izabrani modeli). (Sl. 12)
- 4 Pomerajte vodeći vrh duž linije desni dok ne budete osetili da se smestio između sledeća dva zuba.
- 5 Nastavite sa ovom procedurom za sve prostore između zuba, što obuhvata i one iza zadnjih zuba. (Sl. 13)
- 6 Ponovo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili AirFloss.

Funkcija automatskog isključivanja

Funkcija automatskog isključivanja automatski će isključiti AirFloss ako ga ne budete koristili 4 minuta.

Čišćenje

Ukoliko se AirFloss zapuši ili treba da očistite unutrašnjost četkice AirFloss, napunite rezervoar drške toplom vodom i pritisnite dugme za aktiviranje dok se rezervoar ne isprazni.

mlaznicu, dršku i punjač nemojte da čistite u mašini za sudove.

Za čišćenje aparata nemojte da koristite sredstva za čišćenje.

Formula ili jačina nekih sredstva za čišćenje mogu da oštete aparat.

Drška i mlaznica

- 1 Skinite AirFloss mlaznicu sa drške. Ispirite mlaznicu nakon svake upotrebe da biste eliminisali ostatke koji su ostali na njoj. (Sl. 14)
- 2 Otvorite rezervoar i isperite ga pod mlazom vode kako biste uklonili ostatke. (Sl. 15)

Savet: Za brisanje rezervoara i uklanjanje preostalih ostataka možete da upotrebite i štapić sa pamučnim vrhom.

Napomena: Ne uranjajte dršku u vodu.

Napomena: Nemogućnost uklanjanja ostataka sa mlaznice ili rezervoara može da dovede do nehigijenskih uslova.

- 3 Čitavu površinu drške obrišite vlažnom krpom. (Sl. 16)

Punjač

- 1 Isključite punjač iz električne mreže pre čišćenja.
- 2 Obrišite površinu punjača vlažnom krpom.

Skladište

Ako AirFloss nećete koristiti tokom dužeg perioda, pratite sledeće korake.

- 1 Otvorite poklopac rezervoara i ispraznite rezervoar.
- 2 Pritiskajte dugme za aktiviranje dok iz mlaznice više ne bude izlazio mlaz.
- 3 Isključite punjač iz električne mreže.
- 4 Očistite AirFloss mlaznicu, dršku i punjač. Pogledajte poglavlje „Čišćenje“.
- 5 Odložite AirFloss na hladno i suvo mesto, dalje od direktne sunčeve svetlosti.

Naručivanje dodatka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite stranicu **www.shop.philips.com/service** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Možete i da se obratite Centru za korisničku podršku kompanije Philips u vašoj državi (detalje za kontakt ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu).

Reciklaža

- Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU) (Sl. 26).
- Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koju ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (Sl. 27) (2006/66/EC). Odnosite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalno lice uklonilo punjivu bateriju.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Uklanjanje punjive baterije

Imajte u vidu da nakon ovog procesa nije moguće vratiti aparat u prethodno stanje.

- 1 Da biste istrošili bateriju, uzastopno pritisakajte dugme za aktiviranje dok AirFloss više ne bude proizvodio mlazove vazduha. (Sl. 18)
 - 2 Skinite AirFloss mlaznicu sa drške. (Sl. 19)
 - 3 Čvrsto uhvatite dršku tako da vam jedna ruka bude gore, a druga dole. (Sl. 20)
 - 4 Prelomite dršku na dva dela. (Sl. 21)
- Napomena: Ovaj korak zahteva popriličnu količinu fizičke snage. Gornji i donji deo drške trebalo bi razdvojiti nakon što je prelomite.
- 5 Uklonite donju polovinu drške. (Sl. 22)
 - 6 Makazama (Sl. 23) preseците svih 6 žica na unutrašnjoj komponenti.
 - 7 Potpuno odvojite unutrašnju komponentu od gornjeg dela drške. (Sl. 24)
 - 8 Baterija se nalazi unutar gornje polovine drške. Uklonite bateriju i pravilno je odložite (ne sa kućnim otpadom). (Sl. 25)

Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu **www.philips.com/support** ili pročitajte međunarodni garantni list.

Uslovi međunarodne garancije ne uključuju sledeće:

- AirFloss mlaznica
- oštećenje usled korišćenja nedozvoljenih rezervnih delova;
- oštećenja izazvana pogrešnom upotrebom, zloupotrebom, nemarom, prepravkama ili neovlašćenim servisiranjem;
- normalno habanje, što podrazumeva ulubljenja, ogrebotine, abrazije, promenu boje ili bleđenje.

Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Използвайте AirFloss с любимата си вода за уста като част от своята рутина за грижи за устата. Освен за почистване на зъбите, AirFloss помага и за намаляването на плаката между зъбите и така подобрява здравето на венците ви.

ВАЖНО

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Пазете зарядното устройство от вода. Не го поставяйте и не го съхранявайте над или близо до вода във вана, умивалник и т.н. Не потапяйте зарядното във вода или други течности. След почистване се уверете, че зарядното устройство е напълно сухо, преди да го включите в електрическата мрежа.

Предупреждение

- Захранващият кабел не може да се сменя. Ако захранващият кабел е повреден, изхвърлете зарядното устройство.

- За да избегнете опасност, винаги сменяйте повреденото зарядно устройство само с оригинално такова.
- Не използвайте уреда, ако има каквато и да било повреда (в крайника AirFloss, дръжката или зарядното устройство).
- Уредът не съдържа части, които се нуждаят от обслужване. Ако уредът е повреден, обърнете се към центъра за обслужване на потребители във вашата страна (вж. глава „Гаранция и поддръжка“).
- Не използвайте зарядното устройство на открито или близо до горещи повърхности.
- Този уред може да се използва под наблюдение от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца.

- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Този уред трябва да се използва само със студена или топла вода, или със специални разтвори в съответствие с указанията в ръководството за потребителя.

Внимание

- Консултирайте се с вашия зъболекар, преди да използвате този уред, ако скоро сте претърпели операция в устната кухина или на венците, ако страдате от неизлекувано дентално заболяване, ако сте претърпели продължително зъболечение през последните 2 месеца или считате, че може да има проблем с вашето зъболечение (пломби, корони, и т.н.).
- Посъветвайте се с вашия зъболекар, ако след използване на уреда се появи по-силно кървене или ако кървенето продължава след четириседмична употреба.

- Ако имате медицински съображения, преди да използвате този уред се консултирайте с лекар.
- Този уред Philips отговаря на стандартите за безопасност за електромагнитни устройства. Ако имате пейсмейкър или друго имплантирано устройство, се свържете със своя лекар или с производителя на имплантираното устройство, преди да използвате четката.
- Не използвайте други приставки, освен препоръчаните от производителя.
- Не упражнявайте прекомерен натиск върху върха на накрайника на дюзата.
- За да избегнете нараняване, не пълнете водния резервоар с гореща вода. Не поставяйте чужди тела в резервоара.
- AirFloss трябва да се използва само за целите, за които е предназначена, както е посочено в това ръководство за потребителя.

- За да избегнете нараняване, не насочвайте струята под езика или в ухото, носа, очите или други чувствителни области.
- Не почиствайте накрайника, дръжката, зарядното устройство, водния резервоар и капака му в съдомиялна машина или микровълнова фурна.
- За да избегнете опасност от поглъщане на изопропилов алкохол или други почистваща течности, не сипвайте такива в резервоара.
- AirFloss е уред за лична хигиена и не е предназначен за употреба от много пациенти в стоматологична практика или институция.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Вашата Philips AirFloss Ultra (фиг. 1)

- 1 Врх на накрайник
- 2 Накрайник AirFloss
- 3 Бутон за включване
- 4 Резервоар и капак

- 5 Дръжка
- 6 Индикатор за зареждане
- 7 Бутон за вкл./изкл. на захранването
- 8 Подвижен държач за крайници (избрани модели)
- 9 Зарядно устройство

Забележка: Съдържанието на кутията може да се различава в зависимост от закупения модел.

Зареждане

Преди първото използване заредете AirFloss в продължение на 24 часа.

- 1 Включете зарядното устройство в електрически контакт. (Фиг. 2)
- 2 Поставете дръжката в зарядното.

Индикаторът за зареждане мига в зелено, което показва, че четката се зарежда. (Фиг. 4)

Забележка: Когато се зареди напълно, AirFloss може да осигури време на работа до две седмици (14 използвания).

Забележка: Когато индикаторите за зареждане мигат в жълто, батерията е изтощена и се нуждае от зареждане (останал е заряд за по-малко от 3 използвания).

Подготовка за употреба

- 1 Подравнете крайника и го натиснете надолу върху дръжката („с щракване“) (Фиг. 5).

Забележка: Съветваме ви да поставяте върха, ориентиран към предната част на дръжката, както е показано на илюстрацията, но крайникът може да се поставя в дръжката по всякакъв начин, без това да се отразява на функционалността. Можете да опитате и двете възможности и да използвате тази, която работи най-добре за вас при обичайните грижи за устата кухня.

Забележка: За оптимални резултати сменяйте крайника на всеки 6 месеца. Също заменете крайника, ако се разхлаби или спре да „щраква“ в дръжката.

132 Български

Забележка: AirFloss Ultra поддържа единствено накрайници за AirFloss Ultra. Не се опитвайте да поставяте в дръжката на AirFloss Ultra накрайници, които не са за AirFloss Ultra.

- 2 Отворете капака на резервоара („с щракване“) (Фиг. 6).
- 3 Напълнете резервоара с вода за уста или с вода. (Фиг. 7)

Съвет: За най-добри резултати и по-свежо усещане ви препоръчваме да използвате вода за уста с вашия AirFloss Ултра.

Забележка: Не използвайте с вода за уста, която съдържа изопропил миристенат (напр. Dentyl Active) или е с висока концентрация на етерични масла, тъй като това може да повреди уреда. Това включва всички води за уста, които се продават в стъклена и керамична опаковка.

- 4 Затворете капака на резервоара с натискане („докато щракне“) (Фиг. 8).
- 5 Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите уреда. (Фиг. 10)

Светва зеленият индикатор за зареждане.

- 6 Натиснете и задръжте бутона за включване, докато от върха на накрайника (Фиг. 9) започне да пръска вода.

Използване на уреда

- 1 Проверете дали AirFloss е включена. (Фиг. 10)
- 2 Поставете върха между зъбите и натиснете леко. Леко притворете устни, когато накрайникът е на мястото си, за да избегнете разплискване. (Фиг. 11)

Съвет: Натиснете с пръст бутона за включване.

Забележка: AirFloss е предназначена само за предната/външната повърхност на зъбите.

- 3 Натиснете бутона за активиране на едно впръскване на въздух и микрокапки вода за уста или само вода между зъбите. Друга възможност е да задръжите бутона за активиране на непрекъснати впръсквания от вода за уста или вода приблизително всяка секунда (на избрани модели). (Фиг. 12)

- 4 Плъзгайте водещия връх по контура на венеца, докато усетите, че се намества между следващите два зъба.
- 5 Продължете с тази процедура за всички междузъбни пространства, включително зад кътниците. (Фиг. 13)
- 6 За да изключите AirFloss, натиснете повторно бутона за вкл./изкл.

Функция за автоматично изключване

Функцията за автоматично изключване изключва автоматично AirFloss, ако не е използвана за 4 минути.

Почистване

Ако AirFloss се задръсти или за да почистите вътрешността на AirFloss, напълнете резервоара с топла вода и натискайте бутона за активиране, докато резервоарът се изпразни.

Не мийте накрайника, дръжката и зарядното устройство в съдомиялна машина.

Не мийте уреда с почистващи препарати. Съставът или наситеността на някои препарати може да повреди устройството.

Дръжка и накрайник

- 1 Отстранете накрайника на AirFloss от дръжката. Изплаквайте накрайника след всяка употреба, за да премахнете всички остатъци от него. (Фиг. 14)
- 2 Отворете резервоара и го изплакнете с течаща вода, за да отстраните утайките. (Фиг. 15)

Съвет: Можете също да използвате памучен тампон, за да избършете резервоара и да премахнете оставащите утайки.

Забележка: Не потапяйте дръжката във вода.

Забележка: Ако не премахнете остатъците от накрайника или резервоара, това може да доведе до нехигиенични условия.

- 3 Избърсвайте цялата повърхност на дръжката с влажна кърпа. (Фиг. 16)

Зарядно устройство

- 1 Изключвайте зарядното устройство, преди да пристъпите към почистването му.
- 2 Избърсвайте повърхността на зарядното устройство с влажна кърпа.

Съхранение

Ако някога да използвате AirFloss за дълго време, следвайте стъпките по-долу.

- 1 Отворете капака на резервоара и го изпразнете.
- 2 Натиснете бутона за включване, докато от върха на накрайника престане да пръска вода.
- 3 Изключете зарядното устройство от контакта.
- 4 Почистете накрайника, дръжката и зарядното устройство на AirFloss. Направете справка с главата „Почистване“.
- 5 Съхранявайте AirFloss на хладно и сухо място, далече от пряка слънчева светлина.

Поръчка на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **www.shop.philips.com/service** или се обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също така да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката с гаранция за цял свят).

Рециклиране

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC) (Фиг. 26).
- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (Фиг. 27) (2006/66/EO). Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от специалист.

- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на акумулаторната батерия

Имайте предвид, че този процес е необратим.

- 1 За да изтощите батерията, натиснете няколкократно бутона за включване, докато AirFloss престане да произвежда въздушна (Фиг. 18) струя.
- 2 Отстранете накрайника на AirFloss от дръжката. (Фиг. 19)
- 3 Хванете здраво дръжката с една ръка в горната част и с една ръка в долната. (Фиг. 20)
- 4 Разделете дръжката на две части. (Фиг. 21)

Забележка: Тази стъпка изисква значителна физическа сила. Горната и долната част на дръжката трябва да бъдат разделени, след като сте я разделили на две.

- 5 Отстранете долната част на дръжката. (Фиг. 22)
- 6 Срежете всички 6 проводника на вътрешния елемент с ножици. (Фиг. 23)
- 7 Издърпайте напълно вътрешния елемент от горната част на дръжката. (Фиг. 24)
- 8 Батерията се намира в горната половина на дръжката. Извадете батерията и я изхвърлете по установения за целта ред (не заедно с битовите отпадъци). (Фиг. 25)

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете листовката за международна гаранция.

Условията на международната гаранция не обхващат следното:

- Накрайник AirFloss
- Щети, причинени от използването на неодобрен резервни части.

136 Български

- Повреди, причинени от неправилна употреба, използване не по предназначение, небрежност, направени промени или неоторизиран ремонт.
- Нормално износване, включително отчупване, издраскване, изтъркване, обезцветяване или избледняване.

Вовед

Честитки за купеното и добре дојдовте во Philips! За целосно да ја искористите поддршката која ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome.

Користете го AirFloss со омиленото средство за плакнење на устата како дел од вашата рутина за орална нега. Освен четкањето, AirFloss помага да се намали забниот камен помеѓу забите со цел да се подобри здравјето на непцата.

Важно

Внимателно прочитајте го ова упатство пред да го користите уредот и зачувајте го за во иднина.

Опасност

- Држете го полначот подалеку од вода. Не поставувајте го или складирајте го над или во близина на вода во кадата, кабината за бањање, мијалникот и слично. Не потопувајте го полначот во вода или која било друга течност. По чистењето, проверете дали полначот е целосно сув пред да го поврзете на електрична струја.

Предупредување

- Кабелот за напојување не може да се замени. Доколку е оштетен, фрлете го.
- Секогаш заменувајте го полначот со друг од оригинален тип со цел да се избегне опасност.
- Ако уредот се оштети на кој било начин (млазницата, рачката и/или полначот на AirFloss), престанете да го користите.
- Уредов не содржи делови што се сервисираат. Ако уредот се оштети, контактирајте со Центарот за грижа на корисниците во вашата држава (погледнете во поглавјето „Гаранција и поддршка“).
- Не користете го полначот надвор или во близина на загреани површини.

138 Македонски

- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостиг на искуство и знаење под надзор. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот.
- Децата не треба да си играат со уредот.
- Овој уред треба да се користи само со ладна или топла вода или специфични раствори, како што е утврдено во прирачникот за употреба.

Внимание

- Консултирајте се со стоматологот пред да го користите уредов ако неодамна сте имале орална операција или операција на непцата, патите од тековна дентална состојба, сте имале темелен стоматолошки потфат во последните 2 месеци или се сомневате дека имате проблем со стоматолошкиот потфат (пломби, мостови итн.).
- Консултирајте се со стоматологот ако настане прекумерно крвавење по користењето на уредот или ако крвавењето продолжува да се појавува по користење од 4 недели.
- Ако имате прашања од медицинска гледна точка, консултирајте се со доктор пред да го користите уредов.
- Овој уред на Philips е во согласност со безбедносните стандарди за електромагнетни уреди. Ако имате пејсмејкер или друг имплантиран уред, контактирајте со лекарот или производителот на имплантираниот уред пред употребата.
- Не користете други додатоци освен оние што ги препорачал производителот.
- Не притискајте го врвот на млазницата премногу.
- За да се избегне физичка повреда, не полнете го резервоарот со жешка вода. Не ставајте туѓи предмети во резервоарот.
- AirFloss користете го само за неговата предвидена намена како што е опишано во упатството за користење.
- За да се избегне физичка повреда, не насочувајте го млазот под јазикот или во увото, носот, окоото или други чувствителни места.

- Не чистете ги млазницата, рачката, полначот, резервоарот за вода и капакот на AirFloss во машина за миене садови или во микробранова печка.
- За да се избегне опасност од проголтување, не ставајте изопропил алкохол или други течности за чистење во резервоарот.
- AirFloss е уред за лична нега и не е наменет за користење на повеќе пациенти во стоматолошка ординација или институција.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој уред од Philips е во согласност со сите важечки стандардни и одредби во однос на изложеноста на електромагнетни полиња.

Вашата Philips AirFloss Ultra (сл. 1)

- 1 Врв на млазницата
- 2 Млазница за AirFloss
- 3 Копче за активирање
- 4 Резервоар и капак
- 5 Рачка
- 6 Индикатор за наполнетост
- 7 Копче за вклучување/исклучување
- 8 Отстранлив држач за млазница (одредени модели)
- 9 Полнач

Забелешка: содржината на кутијата може да се разликува во зависност од купениот модел.

Полнење

Полнете ја AirFloss 24 часа пред првото користење.

- 1 Приклучете го полначот во електричен штекер (Сл. 2).
- 2 Поставете ја рачката на полначот.

Индикаторот за наполнетост трепка зелено за да укаже дека уредот се полни (Сл. 4).

Забелешка: кога е целосно наполнета, AirFloss може да работи до две недели (или 14 користења).

Забелешка: кога индикаторите за наполнетост трепкаат жолто, батеријата е слаба и треба да се наполни (преостануваат помалку од 3 користења).

Подготовка за користење

- 1 Порамнете ја млазницата и притиснете ја на рачката („клик“) (Сл. 5).

Забелешка: Ве советуваме да го поставите врвот свртен кон предната страна на рачката како што е прикажано на сликата, но млазницата може да се постави на рачката на која било страна без да влијае на функцијата. Може да ги испробате и двете опции и да ја користите она што најмногу ви одговара за вашата рутина на орална нега.

Забелешка: заменувајте ја млазницата на секои 6 месеци за оптимални резултати. Исто така, заменете ја ако стане лабава или веќе не „кликнува“ во рачката.

Забелешка: AirFloss Ultra поддржува само млазници на AirFloss Ultra. Не обидувајте се да користите млазници што не се на AirFloss Ultra за рачката на AirFloss Ultra.

- 2 Отворете го капакот на резервоарот („клик“) (Сл. 6).
- 3 Наполнете го резервоарот со средство за плакнење на устата или со вода. (Сл. 7)

Совет: за најдобар резултат и искуство на свежина, ве советуваме да користите средство за плакнење на устата со AirFloss Ultra.

Забелешка: не користете средство за плакнење на устата што содржи изопропил миристат (на пр. Dentyl Active) или високи концентрации на есенцијални масла, бидејќи може да го оштетат уредот. Тука спаѓаат сите средства за плакнење на устата што се продаваат во стаклено или керамичко пакување.

- 4 Затворете го капакот на резервоарот притискајќи го („клик“) (Сл. 8).
- 5 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите уредот. (Сл. 10)

Индикаторот за наполнетост свети зелено.

- 6 Притиснете го и задржете го копчето за активирање додека не излезе спреј од врвот на млазницата. (Сл. 9)

Користење на уредот

- 1 Осигурете се дека AirFloss е вклучена. (Сл. 10)
- 2 Поставете го врвот помеѓу забите и малку притиснете. Малку затворете ги усните преку млазницата кога е поставена на местото за да се избегне прскање. (Сл. 11)

Совет: Со прстот, притиснете го копчето за активирање.

Забелешка: AirFloss е наменета да се користи само на предните заби/надворешната површина на забите.

- 3 Притиснете го копчето за активирање за да се испушти едно прскање воздух и микрокапки од средството за плакнење на устата или од вода помеѓу забите. Или, задржете го копчето за активирање за да се испуштаат континуирани прскања од средството за плакнење на устата или од вода на секоја секунда (избрани модели). (Сл. 12)
- 4 Лизгајте го врвот за насочување вдолж непцето додека не почувствувате дека се наоѓа помеѓу следните два заба.
- 5 Продолжете со постапката за сите места, вклучувајќи го и просторот зад задните заби. (Сл. 13)
- 6 За да ја исклучите AirFloss, притиснете го копчето за вклучување/исклучување повторно.

Функција за автоматско исклучување

Функцијата за автоматско исклучување автоматски ја исклучува AirFloss ако не се користи повеќе од 4 минути.

Чистење

Ако AirFloss се затне или за чистење на надворешноста на AirFloss, наполнете го резервоарот со топла вода и притиснете го копчето за активирање додека не се испразни резервоарот.

Не чистете ја млазницата, рачката или полначот во машина за миене садови.

Не користете средства за чистење за да го чистите уредот. Составот или јачината на некои средства може да го оштети уредот.

Рачка и млазница

- 1 Отстранете ја млазницата на AirFloss од рачката. Плакнете ја млазницата по секое користење за да ги отстраните остатоците во неа. (Сл. 14)
- 2 Отворете го резервоарот и исплакнете го под чешма за да ги отстраните остатоците. (Сл. 15)

Совет: може да користите и стапче за чистење уши за да го избришете резервоарот и да ги отстраните остатоците.

Забелешка: не потопувајте ја рачката во вода.

Забелешка: ако не ги отстраните остатоците од млазницата или резервоарот, може да дојде до развој на нехигиенски услови.

- 3 Избришете ја целата површина на рачката со влажна крпа. (Сл. 16)

Полнач

- 1 Исклучете го полначот од струја пред да го чистите.
- 2 Избришете ја површината на полначот со влажна крпа.

Чување

Ако не планирате да ја користите AirFloss подолго време, следете ги чекорите подолу.

- 1 Отворете го капакот на резервоарот и испразнете го.
- 2 Притиснете го копчето за активирање додека веќе не излегува спреј од млазницата.
- 3 Исклучете го полначот.
- 4 Исчистете ги млазницата, рачката и полначот на AirFloss. Погледнете во делот „Чистење“.
- 5 Складирајте ја AirFloss на ладно и суво место подалеку од директна сончева светлина.

Нарачување додатоци

За да купите додатоци или резервни делови, одете на www.shop.philips.com/service или одете кај дистрибутер на Philips. Исто така, можете да се јавите во Центарот за грижа за корисниците на Philips во вашата држава (за детали за контакт погледнете во листот со светска гаранција).

Рециклирање

- Овој симбол означува дека овој производ не треба да се фрла заедно со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU) (Сл. 26).
- Овој симбол означува дека овој производ содржи вградена батерија на полнење која не треба да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (Сл. 27) (2006/66/EK). Однесете го вашиот производ до официјално место за собирање или сервисен центар на Philips за да може професионално лице да ја отстрани батеријата на полнење.
- Придржувајте се до правилата во вашата земја за посебно собирање на електрични и електронски производи и батерии на полнење. Правилното отстранување помага да се спречат негативни последици за животната средина и здравјето на човекот.

Вадење на батеријата на полнење

Имајте предвид дека овој процес не е реверзибилен.

- 1 За да ја испразните батеријата целосно, постојано притискајте го копчето за активирање додека AirFloss не престане да испушта воздух. (Сл. 18)
- 2 Отстранете ја млазницата на AirFloss Ultra од рачката. (Сл. 19)
- 3 Цврсто држете ја рачката со едната рака на горниот, а со другата на долниот крај. (Сл. 20)
- 4 Прекршете ја рачката на два дела. (Сл. 21)

Забелешка: овој чекор бара поголема физичка сила. Горната и долната половина на рачката треба да се одвојат штом ќе ја прекршите рачката.

144 Македонски

- 5 Отстранете ја долната половина на рачката. (Сл. 22)
- 6 Исечете ги сите 6 жици на внатрешната компонента со ножици. (Сл. 23)
- 7 Целосно одвојте ја внатрешната компонента од горниот дел на рачката. (Сл. 24)
- 8 Батеријата се наоѓа во горниот дел на рачката. Отстранете ја батеријата и фрлете ја соодветно (не во домашниот отпад). (Сл. 25)

Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата www.philips.com/support или прочитајте го летокот со меѓународната гаранција.

Ограничување на гаранцијата

Условите од меѓународната гаранција не го покриваат следново:

- Млазница за AirFloss
- Оштетување предизвикано од користење неовластени резервни делови.
- Оштетување предизвикано од погрешно користење, запоставување, промени или неовластени поправки.
- Нормално трошење и абење, вклучувајќи скршени делчиња, гребаници, абразии, промена на бојата или избледување.

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Використовуйте AirFloss з улюбленим ополіскувачем ротової порожнини як засіб щоденного догляду. Крім чищення зубів, AirFloss допомагає зменшити наліт між зубами для покращення стану ясен.

Важливо

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Тримайте зарядний пристрій подалі від води. Не ставте та не зберігайте його біля води у ваннах, раковинах тощо. Не занурюйте його у воду чи іншу рідину. Перш ніж підключити зарядний пристрій після чищення, переконайтеся, що він повністю сухий.

Обережно

- Шнур живлення неможливо замінити. Якщо його пошкоджено, зарядний пристрій необхідно утилізувати.
- Щоб уникнути небезпеки, завжди замінюйте зарядний пристрій оригінальним відповідником.
- Якщо пристрій (насадку AirFloss, ручку та/або зарядний пристрій) пошкоджено в будь-який спосіб, припиніть користуватися ним.
- У цьому пристрої немає деталей, які можна ремонтувати. У разі пошкодження пристрою зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні (див. розділ "Гарантія та підтримка").
- Не користуйтеся зарядним пристроєм надворі або поблизу гарячих поверхонь.

146 Українська

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років й особи з послабленими відчуттями, фізичними, розумовими здібностями чи без належного досвіду за умови, що користування відбувається під наглядом. Не дозволяйте дітям чистити пристрій і користуватися ним.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Цей пристрій можна використовувати з холодною або теплою водою та розчинами, указаними в цьому посібнику користувача.

Увага

- Якщо вам нещодавно робили операцію в ротовій порожнині чи на яснах, якщо у вас наразі проблеми з ротовою порожниною, якщо ви проходили комплексне лікування зубів протягом останніх 2 місяців або маєте намір полікувати зуби (пломби, коронки тощо), порадьтеся зі стоматологом, перш ніж користуватися цим пристроєм.
- Якщо після користування цим пристроєм виникає кровотеча або якщо кровотеча триває понад 4 тижні, зверніться до свого стоматолога.
- Якщо у вас виникнуть запитання медичного характеру, перш ніж користуватися цим пристроєм, зверніться до лікаря.
- Цей пристрій Philips відповідає всім стандартам безпеки для електромагнітних пристроїв. Якщо ви маєте кардіостимулятор або інший імплантат, перед використанням зверніться до свого лікаря або виробника імплантованого пристрою.
- Не використовуйте інші насадки, ніж рекомендовані виробником.
- Не тисніть надто сильно на кінець насадки.
- Щоб не травмуватися, не наливайте в резервуар гарячу воду. Не кладіть у резервуар сторонні предмети.
- Використовуйте AirFloss лише за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача.
- Щоб не травмуватися, не спрямовуйте спрей під язик або у вухо, ніс, око чи на іншу чутливу ділянку.
- Не чистьте насадку AirFloss, ручку, зарядний пристрій, резервуар для води та його кришку в посудомийній машині чи мікрохвильовій печі.

- Не наливайте в резервуар ізопропіловий спирт чи інші рідини для чищення, щоб не проковтнути їх.
- AirFloss – це пристрій особистої гігієни, що не призначений для використання кількома пацієнтами у стоматологічному кабінеті чи клініці.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Philips AirFloss Ultra (рис. 1)

- 1 Кінець насадки
- 2 Насадка AirFloss
- 3 Кнопка активації
- 4 Резервуар і кришка
- 5 Ручка
- 6 Індикатор заряджання
- 7 Кнопка "Увімк./Вимк."
- 8 Знімний тримач насадки (окремі моделі)
- 9 Зарядний пристрій

Примітка. Вміст коробки може відрізнятися залежно від придбанної моделі.

Заряджання

Перед першим використанням заряджайте AirFloss протягом 24 годин.

- 1 Підключіть зарядний пристрій до електричної розетки (Мал. 2).
- 2 Установіть ручку на зарядний пристрій.

Індикатор заряджання блимає зеленим світлом, повідомляючи про заряджання (Мал. 4) пристрою.

Примітка. Повністю заряджена зубна щітка AirFloss забезпечує до двох тижнів роботи (або 14 сеансів використання).

Примітка. Коли індикатори заряджання блимають жовтим світлом, батарея має низький рівень заряду та потребує заряджання (залишилося менше, ніж 3 сеанси використання).

Підготовка до використання

- 1 Вирівняйте насадку й установіть її на ручку, натиснувши до клацання (Мал. 5).

Примітка. Радимо встановлювати насадку так, щоб кінець був спрямований до переду ручки, як показано на малюнку, хоча насадку можна встановлювати на ручку в будь-який спосіб без погіршення функціональності. Можете спробувати обидва способи й використовувати той, який вам краще підходить для догляду за ротовою порожниною.

Примітка. Для оптимальних результатів заміняйте насадку кожні 6 місяців. Також заміняйте насадку, якщо вона починає хитатися на ручці або більше не фіксується на ній.

Примітка. AirFloss Ultra підтримує лише насадки AirFloss Ultra. Не намагайтеся використовувати з ручкою AirFloss Ultra інші насадки, ніж насадки AirFloss Ultra.

- 2 Відкрийте кришку резервуара до клацання (Мал. 6).
- 3 Налийте в резервуар ополіскувач ротової порожнини чи воду (Мал. 7).

Порада. Для найкращих результатів і свіжішого подиху радимо використовувати з AirFloss Ultra ополіскувач ротової порожнини.

Примітка. Не використовуйте ополіскувач ротової порожнини, який містить ізопропілміристант (наприклад, Dentyl Active) або високу концентрацію ефірних олій, оскільки вони можуть пошкодити пристрій. До переліку несумісних також входять усі рідини для полоскання рота, що продаються в скляних і керамічних упаковках.

- 4 Закрийте кришку резервуара, натиснувши її до клацання (Мал. 8).
 - 5 Щоб увімкнути пристрій (Мал. 10), натисніть кнопку "Увімк./Вимк."
- Засвітиться зелений індикатор заряджання.
- 6 Натисніть і утримуйте кнопку активації, поки з кінця насадки (Мал. 9) не потече спрей.

Використання пристрою

- 1 Перевірте, чи AirFloss увімкнено (Мал. 10).
- 2 Вставте кінець між зубами та легко натисніть. Щоб запобігти розбризкуванню (Мал. 11), трохи прикрийте її губами.

Порада. Натискайте кнопку активації пальцем.

Примітка. AirFloss призначено для використання лише на передній/зовнішній поверхні зубів.

- 3 Натисніть кнопку активації, щоб подати між зубами один струмінь повітря та мікрокрапель ополіскувача ротової порожнини чи води. Або утримуйте кнопку активації для безперервного подання струменів ополіскувача ротової порожнини чи води приблизно щосекунди (лише в певних моделях). (Мал. 12)
- 4 Проведіть напрямним кінцем вздовж лінії ясен, поки не відчуєте, що він знаходиться між двома наступними зубами.
- 5 Продовжуйте цю процедуру для всіх проміжків, зокрема за задніми зубами. (Мал. 13)
- 6 Щоб вимкнути AirFloss, знову натисніть кнопку "Увімк./Вимк."

Функція автоматичного вимкнення

Функція автоматичного вимкнення автоматично вимикає зубну щітку AirFloss, якщо нею не користуватися протягом 4 хвилин.

Чищення

Якщо AirFloss заб'ється або щоб почистити AirFloss зсередини, налейте в резервуар теплої води, а потім натисніть і утримуйте кнопку активації, доки резервуар не спорожніє.

Не мийте насадку, ручку чи зарядний пристрій у посудомийній машині.

Не чистьте пристрій засобами для чищення. Склад або концентрація певних засобів може пошкодити пристрій.

Ручка та насадкa

- 1 Зніміть насадку AirFloss з ручки. Промивайте насадку після кожного використання, щоб у ній (Мал. 14) не накопичувалися залишки.
- 2 Відкрийте резервуар і промийте його під краном, щоб видалити залишки (Мал. 15).

Порада. Резервуар можна також протерти ватним тампоном і видалити залишки.

Примітка. Не занурюйте ручку у воду.

Примітка. Якщо не видаляти залишки з насадки чи резервуара, це може призвести до антигігієнічного стану.

- 3 Витріть усю поверхню ручки вологою ганчіркою (Мал. 16).

Зарядний пристрій

- 1 Перед чищенням від'єднайте зарядний пристрій від електромережі.
- 2 Витріть поверхню зарядного пристрою вологою ганчіркою.

Зберігання

Якщо Ви не плануєте користуватися зубною щіткою AirFloss протягом тривалого часу, виконайте описані нижче дії.

- 1 Відкрийте кришку резервуара та спорожніть його.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку активації, доки спрей не перестане витікати з насадки.
- 3 Від'єднайте зарядний пристрій від електромережі.
- 4 Почистьте насадку AirFloss, ручку та зарядний пристрій. Детальніше див. у розділі "Очищення".
- 5 Покладіть AirFloss у сухе прохолодне місце, де не потрапляють прямі сонячні промені.

Замовлення приладдя

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт www.shop.philips.com/service або зверніться до дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів

Philips у своїй країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

Утилізація

- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU) (Мал. 26).
- Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами (Мал. 27) (Директива 2006/66/EC). Віднесіть виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти виїняли з нього акумуляторну батарею.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв, а також звичайних і акумуляторних батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання акумуляторної батареї

Пам'ятайте, що цей процес є незворотнім.

- 1 Щоб розрядити батарею, натисніть і утримуйте кнопку активації, доки AirFloss більше не подаватиме повітря (Мал. 18).
- 2 Зніміть насадку AirFloss з ручки (Мал. 19).
- 3 Міцно візьміться однією рукою за верхню частину ручки, а другою – за нижню (Мал. 20).
- 4 Роз'єднайте ручку на дві частини (Мал. 21).

Примітка. Цей крок потребує фізичної сили. Верхня й нижня частини ручки мають роз'єднатися.

- 5 Зніміть нижню частину ручки (Мал. 22).
- 6 Переріжте всі 6 дротів на внутрішньому компоненті ножицями (Мал. 23).
- 7 Повністю відділіть внутрішній компонент від верхньої частини ручки (Мал. 24).

152 Українська

- 8** Батарея розташована всередині верхньої частини ручки. Вийміть батарею та утилізуйте її належним чином (окремо від побутових відходів (Мал. 25)).

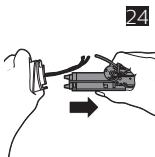
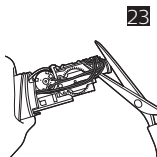
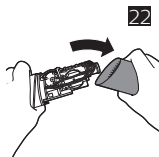
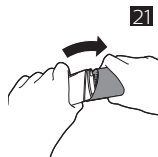
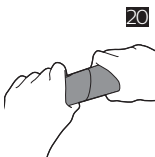
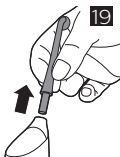
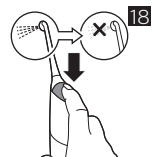
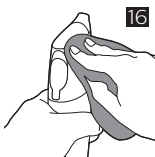
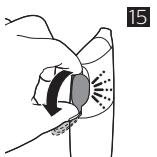
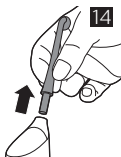
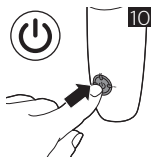
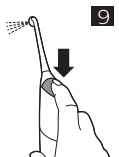
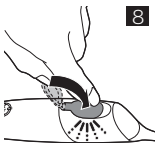
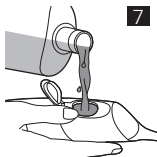
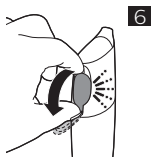
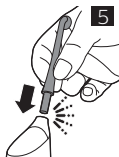
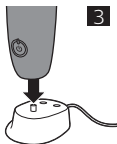
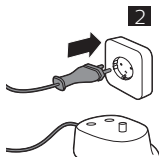
Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support або прочитайте гарантійний талон.

Обмеження гарантії

Умови міжнародної гарантії не поширюються на таке:

- Насадка AirFloss
- пошкодження, що виникли внаслідок використання невідповідних запасних частин;
- Пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання, зловживання, недбалого поводження, внесення змін чи проведення несанкціонованого ремонту.
- Природне зношування, зокрема відколи, подряпини, потертості, знебарвлення або потьмяніння.









www.philips.com/Sonicare

©2017 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

4235.021.3905.1 (9/11/2017)



>75% recycled paper
>75% papier recyclé